

دليل المستخدم لهاتف نوكيا 2650



9311963
Issue 2

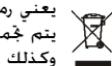
إعلان المطابقة

نحن شركة NOKIA CORPORATION نعلن خت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج RH-53 مطابق لشروط
توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.

يكون المذكور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168



يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطانا منتقاطان أنه في دول الإتحاد الأوروبي يتم تجميع المنتج عند انتهاء عمره الإفتراضي ضمن مجمعات منفصلة. ينطبق هذا على الجهاز و كذلك على الأجهزة الملحقة المميزة بهذا الرمز. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

حقوق النشر والطبع © 2005 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خططي مسبق من Nokia.

تُعد Nokia Connecting People Nokia علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

تعد Nokia Corporation Nokia tune علامة صوتية خاصة بـ Nokia.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia تمنع سياسة التطوير المستمر، وتحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال خصائص على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخول أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استثنائية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو المنسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة "على علاتها". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، لكنه لا يقتصر على، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين. لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. وتحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تهريب يتعارض مع القانون.

المحتويات

٩	لسلامتك
١٤	معلومات عامة
١٤	ملصق عبوة البيع
١٤	رموز الوصول
١٥	التنبيهات الضوئية
١٥	تنزيل المحتوى والتطبيقات
١٦	خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)
١٦	دعم نوكيا ومعلومات الاتصال بها
١٨	١. التبدأ
١٨	المفاتيح
١٩	إدخال البطاقة
٢١	إدخال البطارية
٢١	وضع الهاتف في حزام اليد
٢٢	فتح الغطاء المطوي
٢٢	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢٣	٢. الوظائف الأساسية
٢٣	إجراء مكالمة
٢٥	الرد على مكالمة واردة أو رفضها
٢٦	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢٧	٣. كتابة النص
٢٩	٤. استخدام القائمة
٢٩	الوصول إلى إحدى وظائف القائمة

٢١	سرد وظائف القائمة
٣٥	٥. وظائف القائمة
٢٥	الرسائل (القائمة ١)
٢٥	الرسائل النصية والمصورة (SMS)
٣٦	كتابة رسالة نصية أو مصورة وإرسالها
٢٧	كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها
٢٨	قراءة رسالة نصية أو رسالة مصورة أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليها
٣٩	قوائم التوزيع
٤٠	حافظات الرسائل النصية والرسائل المصورة
٤٠	رسائل الوسائط المتعددة (MMS)
٤١	كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها
٤٤	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها
٤٥	مسح الرسائل
٤٥	الرسائل الصوتية
٤٥	رسائل المعلومات
٤٦	ضبط الرسائل
٤٦	ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني
٤٧	ضبط رسائل الوسائط المتعددة
٤٨	ضبط حجم الخط
٤٨	الأوامر الخدمة
٤٩	سجل المكالمات (القائمة ٢)
٤٩	المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة
٥٠	عدادات المكالمات وعدادات الوقت
٥٠	الأسماء (القائمة ٣)
٥٠	طرق بديلة للوصول إلى وظائف هذه القائمة
٥١	تحديد ضبط الأسماء
٥١	حفظ أسماء وأرقام الهواتف
٥٣	إضافة صورة إلى اسم أو رقم محفوظ

٥٣	البحث عن اسم في الأسماء
٥٤	حذف أسماء
٥٤	تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي
٥٤	نسخ الأسماء
٥٥	وظائف أخرى متعلقة بقائمة الأسماء
٥٥	الاتصال السريع
٥٦	بطاقات الأعمال
٥٦	الضبط (القائمة ٤)
٥٧	الأوضاع
٥٨	ضبط النغمة
٥٩	إضافة نغمات جديدة للهاتف
٥٩	ضبط الشاشة
٦١	ضبط الوقت والتاريخ
٦١	الاختصارات الشخصية
٦٢	الوصيل
٦٢	اتصال GPRS
٦٣	ضبط المكالمات
٦٥	ضبط الهاتف
٦٦	ضبط الجهاز الملحق
٦٧	مؤشرات الأجهزة الملحقة في وضع الانتظار
٦٧	ضبط المعايير
٦٨	استعادة ضبط المصنع
٦٨	الأستوديو (القائمة ٥)
٧٠	خيارات الملفات الموجودة في حافظة الأستوديو
٧١	المنسق (القائمة ٦)
٧١	المنبه
٧٢	عند انتهاء وقت التنبيه
٧٣	النقويم
٧٣	استخدام شاشات عرض التقويم المختلفة

٧٣	تدوين ملاحظة تقوم
٧٤	عندما يصدر الهاتف نغمة تنبئه إعلاماً بلاحظة
٧٤	التطبيقات (الفائمة ٧)
٧٥	الألعاب
٧٥	المجموعة
٧٦	الخيارات الأخرى المتوفرة لتطبيق أو مجموعة تطبيقات
٧٧	تنزيل تطبيق Java
٧٧	الملحقات (الفائمة ٨)
٧٧	الحاسبة
٧٨	إجراء تحويل العملات
٧٨	ساعة الإيقاف
٧٩	موقت العد التنازلي
٧٩	الخدمات (الفائمة ٩)
٨٠	الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات المتصفح واستخدامها
٨٠	إعداد الهاتف لخدمة متصفح
٨٠	حفظ ضبط الخدمة المستلم على شكل رسالة
٨١	إدخال ضبط الخدمة يدوياً
٨١	ضبط الشكل
٨١	ضبط بيانات الاسترجاع
٨٢	إجراء اتصال بخدمة المتصفح
٨٣	تصفح صفحات إحدى الخدمات
٨٣	استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفح
٨٣	الخيارات المتاحة أثناء التصفح
٨٤	إنهاء الاتصال بخدمة متصفح
٨٤	العلامات
٨٥	استلام علامة
٨٥	وارد الخدمة
٨٦	نفريغ الذاكرة المؤقتة
٨٦	حماية المتصفح

٨٦	وحدة الحماية
٨٧	الشهادات
٨٨	ذهب إلى (القائمة ١٠)
٨٨	خدمات بطاقة SIM (القائمة ١١)
٨٩	١. معلومات البطارية
٨٩	الشحن والتفرغ
٩٠	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات نوكيا
٩٣	العناية والصيانة
٩٥	معلومات أمان إضافية

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

التشغيل الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهاتف المحمولة محظوظاً أو عندما تسبب خطراً أو تشوشاً.



السلامة على الطريق أوّلاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أوّلاً.



التشويب

تعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويب ما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويباً داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزويد بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطة التزويد بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيماوية.



أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.





استخدم الهاتف بطريقة صحيحة
استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا
الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.



الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات
استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصى منتجات غير متوافقة
مع الهاتف.



مقاومة الماء
هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



النسخ الاحتياطية

نذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات
الهامة المخزونة في هاتفك.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، أقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول
على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصى منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على لاي عدد
مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ
ثم اضغط على . أخبرهم بموقعك. لا تنهي المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكتي EGSM 900
وGSM 1800. لمزيد من المعلومات عن الشبكات. راجع مزود الخدمة.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدامه ينبع من إلascake ممحظوباً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.



■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشتراك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. يعتمد التشغيل للعديد من خصائص هذا الجهاز على الخصائص التي تقدمها الشبكة اللاسلكية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك قبل أن تستطيع الاستفادة منها. قد يحتاج مزود الخدمة إلى إعطاءك تعليمات إضافية عن كيفية استعمال هذه الخدمات وإخبارك بالتكليفات التي سيتم تطبيقها. إن عدة خدمات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع الأحرف الخاصة بلغة ما والخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك. ما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون هاتفك قد تم أيضاً تهيئته خصيصاً. مما تتضمن هذه التهيئات تغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات 2.0 WAP وHTTP وSSL. سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. عدد من ميزات هذا الجهاز مثل رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والتصفح. تحتاج إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذه التقنيات.

■ الذاكرة المشتركة

يمكن أن تشتراك الميزات التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: قائمة الأسماء والرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة وقوائم التوزيع والصور ونغمات

الرلن في قائمة **الاستوديو** وملحوظات التقويم وألعاب Java™ وتطبيقاتها. وقد يتسبب استخدام أي من هذه الخصائص في تقليل حجم الذاكرة المتوفرة لباقي الخصائص التي تقسم معها الذاكرة. على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من الصور في شغل مساحة الذاكرة المتوفرة بالكامل. حيث قد يعرض الجهاز عبارة تفيد بامتناع الذاكرة حين ت嘗ل استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك مسح بعض المعلومات أو القيد المفروضة في خصائص الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل. وما توجد مساحات في الذاكرة مخصصة لبعض الميزات، على سبيل المثال الذاكرة الوسيطة والعلامات، وذلك بالإضافة إلى الذاكرة المشتركة مع الميزات الأخرى.

■ أجهزة الشحن والتعزيزات

تأكد من رقم الموديل لآي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن AC-1 ACP-8 وACP-7 وACP-12 وACP-12g وLCH-9g وLCH-12.



تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصديقها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطراً.

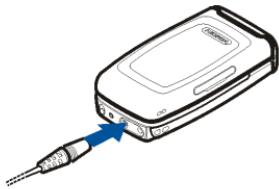
تحذير: لا تستخدم سماعة الأذن Nokia Retractable Headset HDC-10 مع هذا الهاتف.



للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

شحن البطارية

- قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن
بأسفل الهاتف.
- قم بتوصيل جهاز الشحن بصدر تيار متعدد
وسيبدأ شريط مؤشر البطارية في التمرين.
وعند اكتمال شحن البطارية، سيتوقف
الشريط عن التمرين.
- افصل جهاز الشحن عن الهاتف وعن مصدر
التيار المتعدد.



بعض القواعد العملية حول الإكسسوارات والملحقات.

- أبقِ جميع الإكسسوارات والتعزيزات للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من الإكسسوارات أو التعزيزات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائماً من أن التعزيزات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- يجب أن يتم تركيب أي من التعزيزات للسيارة من قبل أشخاص مؤهلين فقط.

معلومات عامة

■ ملصق عبوة البيع

يحتوي الملصق على معلومات هامة حول أغراض الخدمة ودعم العملاء. لذا احتفظ بهذا الملصق في مكان آمن.
ضع ملصق **[B]** على بطاقة الضمان الخاصة بك.

■ رموز الوصول

- رمز الحماية: يحمي هذا الرمز المزود مع الهاتف. الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. والرمز المضبوط مسبقاً هو ١٢٣٤٥.
- مزيد من المعلومات حول رمز الحماية. انظر [ضبط الحماية](#) الصفحة ١٧.
- رمز PIN: يحمي هذا الرمز والذي قد يتم تزويده مع البطاقة. البطاقة من الاستخدام غير المسموح به. في حالة تشغيل وظيفة طلب الرمز الشخصي في القائمة [ضبط الحماية](#). يتم طلب الرمز في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف.
- في حالة إدخال رمز PIN خاطئ ثلاث مرات متتالية. يتم قفل البطاقة. يجب إدخال رمز PUK لفتح البطاقة وإعداد رمز PIN جديد.
- رمز PIN2: قد تزود البطاقة برمز PIN2 حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الوظائف. مثل عدادات وحدات التسخن.

قم بتغيير رمز الحماية ورمز PIN ورمز PIN2 في **رموز الوصول** في قائمة **ضبط الحماية**. احتفظ بالرموز الجديدة سرّاً وفي مكان آمن بعيداً عن الهاتف.

- رمزاً **PUK2**: قد تزود هذه الرموز مع البطاقة. وإذا كان الأمر خلاف ذلك، فاتصل بمنزود الخدمة.
- **كلمة سر الحظر**: يلزم إدخال هذا الرمز عند استخدام الوظيفة **خدمة حظر المكالمات** في قائمة **ضبط الحماية**.

■ التنبيهات الضوئية

تبلغك الأصوات الصادرة من الشاشة ولوحة المفاتيح بوظائف الهاتف المختلفة وذلك من خلال الوميض. وظائف الهاتف التالية أمثلة للأوقات التي يتم فيها استخدام أصوات الهاتف:

- عند وصول مكالمة واردة.
- عند وصول SMS أو رسالة وسائط متعددة.
- عند نفاد ملاحظة تقويم أو عند نفاد موقت العد التنازلي أو عند تشغيل تنبيه بواسطة المنبه أو البطارية المنخفضة.

يمكنك تشغيل التنبيهات الضوئية باستخدام وظيفة **تابع الإضاءة** في قائمة **الأوضاع** انظر الصفحة ٥٧.

■ تنزيل المحتوى والتطبيقات

قد يمكنك تنزيل محتوى جديد إلى الهاتف (صور ونغمات زين. على سبيل المثال) وتطبيقات Java من موقع الإنترنت (خدمة شبكة).

قد يكون في الهاتف بعض علامات الكتابة المركبة مسبقاً ل الواقع لا تتبع لنوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقر هذه الواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه الواقع، فينبع اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

هام: قم بتنبيه واستخدام التطبيقات وغيرها من البرامج فقط من مصادر توفر خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



■ خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)

تعد GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP). يمكن، على سبيل المثال، إرسال واستلام رسائل الوسائط المتعددة عبر اتصال GPRS (خدمة شبكة).

لاستخدام خدمة GPRS، اشتراك فيها من خلال مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الخاص بك واحفظ ضبط GPRS للوظائف التي ترغب في استخدامها عبر شبكة GPRS. للحصول على معلومات حول أسعار هذه الخدمة، ومدى توفرها وسرعة نقل البيانات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

لاحظ أنه قد يمكنك تحديد إما GPRS أو [بيانات GSM](#) (CSD، البيانات المنقولة بالدائرة) في بعض التطبيقات، مثل تصفح صفحات WAP أو صفحات xHTML.

للحصول على معلومات حول المؤشرات المعروضة أثناء اتصال GPRS، انظر "اتصال GPRS" [صفحة ١٢](#).

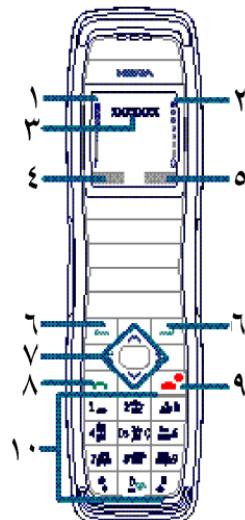
■ دعم نوكيا ومعلومات الاتصال بها

راجع الموقع www.nokia.com/support أو موقع نوكيا المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج نوكيا الخاص بك.

على موقع الويب. يمكنك الحصول على معلومات حول استخدام منتجات نوكيا و حول الخدمات. وإذا كنت ترغب في الاتصال بخدمة العملاء، راجع قائمة مراكز الاتصال الأخلاقية الخاصة بنوكيا على الموقع www.nokia.com/customerservice وللحصول على خدمات الصيانة، راجع أقرب موقع خدمات خاص بنوكيا على الموقع www.nokia.com/repair

١. لتبأ

■ المفاتيح



١. يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي.
٢. يوضح مستوى شحن البطارية.
٣. يعرض اسم الشبكة الخلوية، أو شعار الشبكة.
٤. مفتاح الاختيار الأيسر.
٥. مفتاح الاختيار اليمين.

قد يكون مفتاح الاختيار اليمين الأسماء، أو الوظيفة المحددة في ضبط مفتاح الاختيار اليمين في قائمة اختصارات شخصية. أو قد يكون اسمًا أو شعارًا خاصًا بتشغيل الشبكة.

٦. مفتاح الاختيار [] و []، يؤدي كل مفتاح الوظيفة المعروضة فوقه.
٧. مفاتيح التنقل رياضية الاتجاهات [$<$] و [$>$] و [$^$] و [$_$].

تساعد على التنقل خلال الأسماء أو أرقام الهواتف أو القوائم أو الضبط. وأثناء إجراء مكالمة، اضغط على [$>$] لرفع مستوى صوت السماعة أو على [$<$] لخفضه. في وضع الانتظار، اضغط على

• أو على للوصول للأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في "الأسماء"

• لكتابة رسالة

• للوصول إلى "التقويم"

لاحظ أنه يجب ضبط الوقت والتاريخ أولاً.

٨. يتصل برقم هاتف ويرد على مكالمة أو يعرض آخر أرقام تم الاتصال بها في وضع الانتظار.

٩. ينهي مكالمة جارية أو يرفض مكالمة. ويقوم أيضًا بتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله. يخرج من أية وظيفة.

يؤدي إغلاق الغطاء المطوي إلى الخروج من أية وظيفة أيضًا.

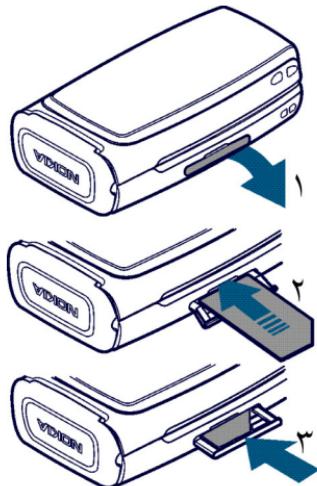
١٠. لإدخال الأرقام والحرروف.

١١. يستخدمان للقيام بأغراض متنوعة في وظائف مختلفة.

■ إدخال البطاقة ■

احفظ بطاقة SIM بعيدًا عن متناول الأطفال.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها يرجى مراجعة أقرب تاجر بطاقات SIM الذي قد يكون مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.



افتح غطاء البطاقة في اتجاه الهاتف عن طريق سحبها للخارج وثنها
لأسفل (١). أدخل البطاقة في الهاتف
بحيث يتوجه الركن المشطوف إلى
اليمين (٢). اضغط على البطاقة
للداخل وأغلق غطاء البطاقة (٣).

لاحظ أنه إذا قمت بإزالة بطاقة
أثناء استخدام الهاتف، فإن عبارة
أدخل البطاقة تظهر على الشاشة.
أدخل البطاقة مرة أخرى وأدخل رمز
PIN الخاص بك لإعادة تشغيل الهاتف.

■ إدخال البطارية

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.
حرر الماسك (١). وأزل الغطاء الخلفي (٢). ثم أدخل البطارية (٣). وأعد وضع الغطاء الخلفي (٤).



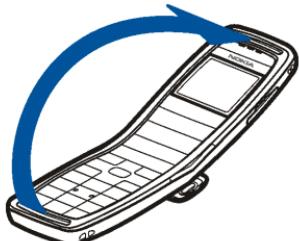
■ وضع الهاتف في حزام اليد

اربط رباط المعصم كما هو موضح.



■ فتح الغطاء المطوي

لاستخدام الهاتف، يلزم فتح الغطاء المطوي كما هو موضح في الشكل. ولا تجرب فتح الغطاء المطوي بالقوة لأنك ما تسمح به المفصلة.أغلق الغطاء المطوي بالضغط على الجزء العلوي من الهاتف، وليس من المفصلة.



■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على  لأكثر من ٣ ثوانٍ.

- إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو رمز الحماية، فأدخل الرمز واضغط على **موافق**.
 - إذا ظهرت عبارة **أدخل البطاقة** على شاشة الهاتف على الرغم من إدخال البطاقة بطريقة صحيحة، أو إذا ظهرت عبارة **البطاقة غير مدعومة**. فاتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لا يدعم الهاتف بطاقات SIM بقدرة ٥ فولت. وقد يلزم في هذه الحالة تغيير البطاقة.
- لهاتفك هوائي داخلي.



ملاحظة: وكما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمة وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الهاتف يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى تحسين متوسط عمر البطارية.



٢. الوظائف الأساسية

■ إجراء مكالمة

١. قم بفتح الغطاء وأدخل رقم الهاتف. متضمناً رمز المنطقة.
لإجراء مكالمات دولية: اضغط على  مرتين لإضافة الرمز + وأدخل رمز البلد
ورمز المنطقة (الحذف الصفر، عند الضرورة) ورقم الهاتف.

اضغط على  لمسح آخر رقم تم إدخاله.

٢. واضغط على  لطلب الرقم. واضغط على  لرفع مستوى صوت
السماعة أو سماعة الأذن. أو على  لخفضه.

٣. اضغط على  أو أغلق الغطاء المطوي لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.
إجراء مكالمة باستخدام قائمة الأسماء
في وضع الانتظار، اضغط على  أو على  للعثور على الاسم المطلوب.
واضغط على  لطلب الرقم.

الاتصال برقم تم الاتصال به مؤخراً
لإعادة الاتصال بأحد الأرقام العشرين الأخيرة التي قمت بالاتصال بها مؤخراً أو
حاولت الاتصال بها. اضغط على  مرة واحدة في وضع الانتظار. وانتقل إلى
رقم الهاتف أو الاسم المطلوب. واضغط على .

الاتصال بصندوق البريد الصوتي
للاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة) في وضع الانتظار. اضغط مع
الاستمرار على   أو اضغط على  وعلى .

عند استلام رسالة صوتية، قد يظهر المؤشر ٥٥ أعلى شاشة العرض (خدمة شبكة). اضغط على **سماع** للاتصال صندوق البريد الصوتي. لمزيد من المعلومات حول الرسائل الصوتية، انظر "[الرسائل الصوتية](#)" الصفحة ٤٥.

الاتصال السريع برقم هاتف

إذا كنت قد قمت بتحصيص أحد المفاتيح من  إلى  لرقم هاتف، يمكنك الاتصال بالرقم عن طريق الاختبار من بين أحد الخيارين أدناه:

- في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح الرقم المطلوب وعلى .
 - في حالة ضبط وظيفة **الاتصال السريع** على وضع التشغيل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم في وضع الانتظار حتى يبدأ الاتصال.
- لمزيد من المعلومات حول تحصيص مفاتيح الاتصال السريع، انظر "[الاتصال السريع](#)" الصفحة ٥٥.

لمزيد من المعلومات حول وظيفة الاتصال السريع، انظر "[ضبط المكالمات](#)" الصفحة ١٣.

عمليات أثناء المكالمة

يمكنك الضغط على خيارات للوصول إلى بعض الوظائف التالية أثناء المكالمة: **غلق المكالمة** أو **تشغيل المكالمة** وإنهاء المكالمة وإنهاء كل المكالمات والأسماء والقائمة وتعليق أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة (خدمة شبكة ومكالمة جماعية) (خدمة شبكة) ومكالمة خاصة (خدمة شبكة) ورد ورفض والمكالمة الأخرى (خدمة شبكة) وإرسال DTMF وقف لوحة المفاتيح و**خوبل** (خدمة شبكة) وسماعية الأذن و**حكم آلي** في الصوت أو بدون **حكم آلي**.

حدد

- **حكم آلي** في الصوت / بدون **حكم آلي** لضبط تشغيل التحكم الآلي في مستوى الصوت أو إيقاف تشغيله. انظر "[ضبط المكالمات](#)" الصفحة ١٣.

- **تحويل لربط المكالمة** قيد الانتظار بالمكالمة الحالية وقطع اتصالك بالمكالمة.
- **سماعة الأذن** لتحويل المكالمة الحالية إلى الجهاز الملحق المتواافق المناسب عند اتصاله بالهاتف.

لإجراء مكالمة أخرى أثناء المكالمة (خدمة شبكة). اضغط على **خيارات** وحدد **مكالمة جديدة**. وأدخل رقم الهاتف أو ابحث عنه في الأسماء، واضغط على **مكالمة** أو على **وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار**.

- للتبديل ما بين المكالتين، اضغط على **الأخرى** أو على **إنهاء المكالمة** النشطة. اضغط على **إنهاء** أو اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء المكالمة**. بينما لإنهاء المكالتين معاً، اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء كل المكالمات**.
- لربط المكالتين في مكالمة جماعية (خدمة شبكة). اضغط على **خيارات** وحدد **مكالمة جماعية**. ولإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين، حدد **مكالمة خاصة** وحدد **المشارك**. لإعادة الانضمام إلى المكالمة، حدد **مكالمة جماعية**. بينما لإنهاء المكالمة، اضغط على **إنهاء**.

■ الرد على مكالمة واردة أو رفضها

افتح الغطاء المطوي واضغط على **الرد على المكالمة**. وإذا لم تضغط على **الرد على المكالمة** في غضون خمس ثوان، سيتم الرد على المكالمة بشكل آلي. إذا أردت كتم صوت نفحة الرنين، اضغط على **صامت**.

لرفض المكالمة، اضغط على **رفض** أو اضغط على **خيارات** وحدد **رفض**. ويمكنك فتح الغطاء المطوي وإغلاقه في غضون ١,٥ ثانية لرفض المكالمة أيضاً. سيتم تحويل المكالمة التي تم رفضها في حالة تشغيل أحد خيارات **تحويل المكالمات** مثل **التحويل عند انشغال الخط**.

انتظار المكالمات

يمكنك الرد على مكالمة أثناء وجود مكالمة أخرى جارية في حالة تشغيل وظيفة خدمة انتظار المكالمات في قائمة ضبط المكالمات (خدمة شبكة). وللرد على المكالمة قيد الانتظار اضغط على د أو على  توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.

■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها.

لقطف لوحة المفاتيح، اضغط على القائمة في وضع الانتظار، ثم اضغط على  بشكل سريع. ولا يتم تشغيل حارس المفاتيح عند إغلاق الغطاء المطوي. وعندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة، يظهر الرمز  أعلى شاشة الهاتف. وإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على إلغاء القفل ثم اضغط على  بشكل سريع.

عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة، يمكنك الرد على مكالمة بالضغط على  أثناء المكالمة. يمكن تشغيل الهاتف بطريقة طبيعية، بينما يتم قفل لوحة المفاتيح آلياً عند إنتهاء مكالمة أو رفضها.

للحصول على معلومات حول ضبط لوحة المفاتيح بحيث يتم قفلها بشكل آلي بعد فترة زمنية معينة، انظر [قفل المفاتيح آلياً](#) الصفحة ١٥.

عندما تكون ميزة رمز قفل المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

٣. كتابة النص

يمكنك إدخال نص بطريقتين مختلفتين. باستخدام الإدخال التقليدي للنص  أو الإدخال التنبئي للنص (من خلال قاموس داخلي مضمون) .

ولتغيير طريقة إدخال النص أثناء كتابة نص. اضغط على  مررتين.

استخدام الإدخال التقليدي للنص: اضغط بشكل متكرر على المفتاح المطبوع عليه الحرف المطلوب كتابته إلى أن يظهر الحرف.

استخدام الإدخال التنبئي للنص:

١. اكتب الكلمة المطلوبة بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد. وستتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح. فعلى سبيل المثال. لكتابة كلمة

'Nokia' عند تحديد القاموس الإنجليزي. اضغط على               

٢. إذا كانت الكلمة المعروضة هي الكلمة المطلوبة. اضغط على  ثم ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

- إذا كنت ترغب في تغيير الكلمة. اضغط على  بشكل متكرر إلى أن تظهر الكلمة المطلوبة.

- إذا تم عرض علامة "?" بعد الكلمة. فإن ذلك يعني عدم وجود الكلمة في القاموس. وإضافة الكلمة إلى القاموس. اضغط على **هجاء**. ثم أدخل الكلمة (تُستخدم طريقة الإدخال التقليدي للنص) واضغط على **موافق**.

تلميحات حول كتابة النص بطريقتي الإدخال التقليدي والتنبئي للنص:

- لتحريك المؤشر إلى اليسار أو اليمين. اضغط على  أو  على الترتيب.
- لإضافة مسافة. اضغط على .

- لسح الحرف الموجود على يسار المؤشر. اضغط على **مسح**. ولسح الشاشة. اضغط مع الاستمرار على **مسح**.
- للتبدل ما بين حالة الأحرف الكبيرة والصغيرة. أو ما بين طرفي الإدخال التقليدي والتنبئي للنص. اضغط على  بشكل متكرر وتحقق من المؤشر في أعلى الشاشة.
- للتبدل ما بين الحروف والأرقام. اضغط مع الاستمرار على .
- بالإضافة رقم. اضغط مع الاستمرار على المفتاح المطلوب.
- للوصول إلى قائمة بالحروف الخاصة. اضغط مع الاستمرار على . وحدد الحرف المطلوب. ثم اضغط على استخدام. كما يمكنك. في وضع الإدخال التقليدي للنص. إضافة علامات ترقيم وحروف خاصة معينة بالضغط على  بشكل متكرر.
- الإدخال التقليدي: لإدخال حرف يوجد على نفس مفتاح الحرف السابق. اضغط على  أو  (أو انتظر حتى يظهر المؤشر). ثم أدخل الحرف الجديد.
- الإدخال التنبئي: بالإضافة كلمة مركبة. أدخل النصف الأول من الكلمة. واضغط على . ثم أدخل النصف الثاني من الكلمة.

٤. استخدام القائمة

تم تزويد معظم وظائف القائمة بتعليمات موجزة. ولعرض التعليمات، انتقل إلى **وظيفة القائمة** التي تريدها ثم انتظر لمدة ١٥ ثانية تقريباً.

للحصول على معلومات حول تشغيل وظيفة تشغيل التعليمات أو إيقاف تشغيلها، انظر القائمة **"ضبط الهاتف"** الصفحة [٦٥](#).

■ الوصول إلى إحدى وظائف القائمة

بواسطة الانتقال

١. اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار.

٢. اضغط على **ـ** أو **ـ** لانتقال إلى القائمة الرئيسية المطلوبة. واضغط على **اختيار** للدخول إليها.

٣. انتقل إلى القائمة الفرعية واضغط على **اختيار**.

إذا احتوت القائمة الفرعية على قوائم فرعية أخرى، كرر هذه الخطوة.

٤. اضغط على **رجوع** للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة. أو اضغط على **خروج** أو على **ـ** للخروج إلى وضع الانتظار.

باستخدام رقم اختصار

تم ترقيم القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط. حيث يتم عرض رقم الاختصار أعلى بين شاشة العرض.

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار. وأدخل. في خلال ثانيتين. رقم اختصار القائمة الرئيسية التي ترغب في فتحها. وكرر هذا الإجراء للوصول إلى القائمة الفرعية وخيار الضبط.

■ سرد وظائف القائمة

- ١. رسائل
 - ٢. رسائل نصية
 - ١. إنشاء رسالة
 - ٢. صندوق الوارد
 - ٣. إنشاء بريد SMS
 - ٤. الرسائل المرسلة
 - ٥. الرسائل المحفوظة
 - ٦. نماذج
 - ٧. الحافظات الشخصية
 - ٨. قوائم التوزيع
 - ٩. مسح الرسائل
 - ١٠. رسائل وسائط
 - ٣. إنشاء رسائل
 - ٤. صندوق الوارد
 - ٥. صندوق المحفظة
 - ٦. الرسائل المرسلة
 - ٧. الرسائل المحفوظة
 - ٨. مسح الرسائل
 - ٩. الرسائل الصوتية
 - ١٠. سماع الرسائل الصوتية
 - ١١. رقم البريد الصوتي
 - ١٢. رسائل المعلومات
 - ١٣. خدمة المعلومات
-
- ١. تظهر فقط في حالة إمكانية حفظ موضوعات رسائل المعلومات في بطاقة SIM.
 - ٢. تظهر فقط في حالة استلام رسائل معلومات.

- ١. مدة المكالمات الصادرة
 - ٢. مدة جميع المكالمات
 - ٣. مسح الموقتات
 - ٤. عداد بيانات GPRS
 - ٥. البيانات المسماة في الجلسة الأخيرة
 - ٦. البيانات المسماة في الجلسة الأخيرة
 - ٧. جمع البيانات المسماة
 - ٨. جمع البيانات المستلمة
 - ٩. مسح العدادات
 - ١٠. موقف اتصال GPRS
 - ١١. مدة آخر جلسة
 - ١٢. مدة جميع الجلسات
 - ١٣. مسح الموقتات
 - ١٤. الأسماء
 - ١٥. بحث
 - ١٦. إضافة اسم
 - ١٧. مسح
 - ١٨. نسخ
 - ١٩. الضبط
 - ٢٠. الذاكرة المستخدمة
 - ٢١. عرض الأسماء
 - ٢٢. حالة الذاكرة
 - ٢٣. الاتصال السريع
- ١. تنبية المكالمات الواردة
 - ٢. نغمة الرنين
 - ٣. مستوى صوت الرنين
 - ٤. التنبية بالاهتزاز
 - ٥. نغمة تنبية للرسائل
 - ٦. نغمات المفاتيح
 - ٧. نغمات التحذير
 - ٨. تنبية بـ
 - ٩. تتابع الأضاءة
 - ١٠. ضبط الشاشة
 - ١١. ورق حائط
 - ١٢. أنظمة الألوان
 - ١٣. شعار الشبكة
 - ١٤. مدة بذ الشاشة المؤقتة
 - ١٥. وضوح الشاشة
 - ١٦. عرض القائمة
 - ١٧. ضبط الوقت والتاريخ
 - ١٨. الساعة

١. تظهر إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. لعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بتشغيل الشبكة أو مزود الخدمة.

- ٨. نغمة التشغيل
 - ٩. التاريخ
 - ١٠. التحديث الآلي للتاريخ والوقت
 - ١١. الاختصارات الشخصية
 - ١٢. مفتاح الاختيار اليمين
 - ١٣. تغذيد خيارات 'ذهاب إلى'
 - ١٤. تنظيم خيارات 'ذهاب إلى'
 - ١٥. التوصيل
 - ١٦. اتصال GPRS
 - ١٧. ضبط المكالمات
 - ١٨. خوبي المكالمات
 - ١٩. التحكم الآلي في الصوت
 - ٢٠. ضغط أي مفتاح للرد
 - ٢١. معاودة الاتصال آلياً
 - ٢٢. الاتصال السريع
 - ٢٣. خدمة انتظار المكالمات
 - ٢٤. ملخص بعد المكالمة
 - ٢٥. إرسال هويتي
 - ٢٦. ضبط الهاتف
 - ٢٧. لغة الهاتف
 - ٢٨. حالة الذاكرة
 - ٢٩. قفل المفاتيح آلياً
 - ٣٠. عرض معلومات الخلايا
 - ٣١. رسالة الترحب
 - ٣٢. اختيار المشغل
 - ٣٣. تشغيل التعليمات
 - ٣٤. نظير فقط إذا كان الهاتف متصلًا أو تم توصيله بجهاز ملحق متوافق.
- ١. ضبط الجهاز الملحق
 - ٢. الحماية
 - ٣. طلب الرمز الشخصي
 - ٤. خدمة حظر المكالمات
 - ٥. الاتصال بأرقام محددة
 - ٦. مجموعة مستعملين محددة
 - ٧. مستوى الحماية
 - ٨. رموز الوصول
 - ٩. استعادة ضبط المصنع
 - ١٠. الأستوديو
 - ١١. عرض المحفوظات
 - ١٢. إضافة حافظة
 - ١٣. مسح المحافظة
 - ١٤. إعادة تسمية
 - ١٥. حالة الذاكرة
 - ١٦. قائمة مفاتيح التشغيل
 - ١٧. التنزيل
 - ١٨. المنسق
 - ١٩. المنبه
 - ٢٠. التقويم
 - ٢١. التطبيقات

- | | |
|--|--|
| ١. العلامات
٣. وصلات التنزيل
٤. وارد الخدمة
٥. ضبط
٦. ذهاب للعنوان
٧. تفريغ الذاكرة
١٠. ذهاب إلى
١١. خدمات البطاقة ^١ | ١. الألعاب
٢. المجموعة
٨. الملاحقات
١. الحاسبة
٢. ساعة إيقاف
٣. موقت العد التنازلي
٩. خدمات
١. صفحة البدء |
|--|--|

^١. تظهر فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويختلف الاسم وأختهوى حسب البطاقة.

٥. وظائف القائمة



■ الرسائل (القائمة ١)

يلزم ضبط الرسائل الضبط الملائم قبل أن تتمكن من إرسال الرسائل النصية والمصورة ورسائل الوسائط والبريد الإلكتروني. ولزيادة المعلومات، انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٤٤.

ملاحظة: قد يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل الكلمة "تم إرسال الرسالة". تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لا يشير ذلك إلى أن الرسالة قد وصلت إلى وجهتها الصحيحة. لزيادة المعلومات حول خدمات الرسائل، يرجى مراجعة مزود الخدمة.



الرسائل النصية والمصورة (SMS)

يمكنك كتابة وإرسال رسائل متعددة الأجزاء، والتي قد تحتوي على صور، وهي رسائل تتكون من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). وتتوقف تكاليف الإرسال على عدد الرسائل العادية المطلوبة للرسالة متعددة الأجزاء. ويظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء في أعلى بين شاشة الهاتف. على سبيل المثال، ٢/١٢٠. وإذا استخدمت حروف خاصة، مثل الحروف السيريلية، فقد تزيد أجزاء الرسالة بما هو مفترض. وللحظ أن الإدخال التبئي للنص قد يستخدم الحروف الخاصة.

ملاحظة: يمكن استخدام وظيفة الرسائل المصورة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن فقط للهواتف المتفقة التي توفر خصائص الرسائل المصورة استلام الرسائل المصورة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتغير اعتماداً على جهاز الاستقبال.



كتابة رسالة نصية أو مصورة وإرسالها

1. في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل نصية وإنشاء رسالة**.

2. اكتب الرسالة. انظر "كتابه نص" الصفحة ٢٧.

• لإدخال صورة أو رقم هاتف أو اسم من قائمة الأسماء في الرسالة، اضغط على **خيارات وحدد**:

- إدخال صورة. ثم انتقل إلى الصورة المطلوبة، واضغط على **عرض وإدخال**. وإذا أردت، اضغط على **خيارات وحدد أحد الخيارات** لمعاينة الرسالة والتغيير فيها قبل إرسالها.

- إدخال رقم. اضغط على **بحث** أو على **وحدد الرقم**.

- إدخال اسم. انتقل إلى الاسم المطلوب، واضغط على **خيارات**. ثم **حدد إدخال اسم أو عرض التفاصيل** إذا كنت ترغب في إدخال رقم أو عنصر نصي **لحفظه مع الاسم**.

- لاستخدام أحد النصوص المعرفة مسبقاً كأساس للرسالة، اضغط على **خيارات وحدد استخدام نموذج** وحدد النموذج المطلوب.

- **حفظ** الرسالة في حافظة الرسائل المحفوظة أو **نماذج** أو **لحفظها في حافظة** قمت بإنشائها في حافظة **الحافظات الشخصية**. اضغط على **خيارات وحدد حفظ الرسالة**.

٣. لإرسال الرسالة، اضغط على **إرسال**، أو اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**. أدخل رقم هاتف المستلم أو ابحث عنه في قائمة الأسماء واضغط على **موافق**.
- لإرسال رسالة إلى عدة أشخاص، اضغط على **خيارات**. وحدد **خيارات الإرسال** واضغط على **لعدة أشخاص**. ثم انتقل إلى المستلم الأول واضغط على **إرسال**. وعن الانتهاء من تحديد جميع المستلمين، اضغط على **تم**.
- لإرسال رسالة باستخدام الضبط المعرف مسبقاً، اضغط على **خيارات**. وحدد **خيارات الإرسال** واضغط على **وضع الإرسال**.

يتم حفظ الرسالة التي تم إرسالها في حافظة **الرسائل المرسلة**.

يعدم الهاتف إرسال رسائل نصية تشمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسائلتين أو أكثر قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغيل الحروف التي تستخدم علامات اليماء أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مثل الصينية مساحة أكبر مما يحد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

قد يمكنك كتابة رسائل بريد إلكتروني وإرسالها (خدمة شبكة). وتحفظ عنوان بريد إلكتروني في دفتر الهاتف. انظر **"حفظ أرقام وعناصر نصية عديدة لكل اسم"** الصفحة ٥٢.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل نصية وإنشاء بريد SMS**.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم أو ابحث عنه في قائمة الأسماء واضغط على **موافق**.
٣. إذا أردت، أدخل موضوعاً للرسالة واضغط على **موافق**.
٤. اكتب رسالة البريد الإلكتروني.
٥. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات**. وحدد **إرسال البريد** واضغط على **موافق**.

القراءة رسالة نصية أو رسالة مصورة أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليها
هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تُخوّي رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات
أو ما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



عند استلام رسالة، يظهر المؤشر وعدد الرسائل الجديدة بعد العباره الرسائل
الواردة: على شاشة الهاتف.

في حالة وميض المؤشر ، فإن ذلك يدل على امتلاء ذاكرة الرسائل النصية. ولزيادة
من المعلومات حول مسح الرسائل، انظر "مسح الرسائل" الصفحة ٤٥.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة الجديدة في الحال.

لعرض الرسائل فيما بعد، اضغط على **خروج**. وعندما ترغب في قراءة الرسالة،
اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية وصندوق الوارد.

٢. حدد الرسالة التي ترغب في قرائتها، واستخدم مفاتيح التنقل لتصفح الرسالة.
وينشئ إلى الرسالة التي لم يتم قرائتها.

٣. للرد على الرسالة المعروضة، اضغط على **خيارات** وحدد **رد**. حدد
• **مسح الشاشة** لكتابة الرسالة بدءاً بالشاشة الحالية.

• **النص الأصلي** لتضمين النص الأصلي في الرد.

• **نموذج** لاستخدام أحد النصوص المضبوطة مسبقاً كأساس للرسالة الجديدة.
وللحصول على معلومات حول النماذج، انظر "حافظات الرسائل النصية
والرسائل المصورة" الصفحة ٤٠.

عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، أكّد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع
الرسالة أو قم بتعديلها ثم اكتب الرد.

٤. لإرسال الرد، اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**. واضغط على **موافق**. أو: اضغط
على مرتين.

وظائف أخرى متاحة باستخدام المفتاح "خيارات" يتيح الضغط على خيارات، أثناء قراءة إحدى الرسائل، الوصول إلى الوظائف التالية أيضاً: مسح واستخدام التفاصيل وإعادة إرسال وتعديل (للرسائل النصية) / خرير نص (للرسائل المصورة) ونقل وإعادة تسمية ونسخ إلى التقويم وحفظ الصورة (للرسائل المصورة) وتفاصيل الرسالة.

حدد

- استخدام التفاصيل لاستخلاص رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني أو عنوان موقع "ويب" من الرسالة.
- نسخ إلى التقويم لنسخ نص الرسالة إلى تقويم الهاتف كمذكرة.
- حفظ الصورة لحفظ الصورة المضمنة في رسالة مصورة في المحفظة نماذج.

قوائم التوزيع

لإرسال رسائل إلى مجموعة محددة من الأشخاص، يمكنك تعريف قائمة توزيع لهذا الغرض في ذاكرة الهاتف. وسيرسل الهاتف الرسالة بشكل منفصل لكل مستلم في القائمة. ولذا، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة باستخدام قائمة توزيع عن إرسال رسالة إلى مستلم واحد.

تستخدم "قوائم التوزيع" الذاكرة المشتركة، انظر ["الذاكرة المشتركة"](#) الصفحة 11. في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية وقوائم التوزيع.

- لإضافة قائمة، اضغط على **إضافة** (في حالة عدم وجود قوائم) أو اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة قائمة**. ثم أدخل اسمًا للقائمة.

- بالإضافة اسم إلى القائمة. انتقل إلى القائمة واضغط على خيارات. وحدد عرض القائمة. واضغط على إضافة (في حالة عدم وجود قوائم) أو اضغط على خيارات وحدد إضافة اسم. ثم حدد اسمًا من ذاكرة الهاتف أو من ذاكرة البطاقة للأسماء.
بعد كتابة رسالة، لإرسال الرسالة باستخدام قائمة توزيع. اضغط على خيارات. وحدد خيارات الإرسال وإرسال للقائمة.

حافظات الرسائل النصية والرسائل المchorة

لفتح حافظة، اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد رسائل ورسائل نصية ثم حدد صندوق الوارد أو الرسائل المرسلة أو الرسائل المحفوظة أو نماذج أو الحافظات الشخصية.

- يمكنك حفظ الرسائل التي ترغب في استخدامها كأساس للرسائل الجديدة في الحافظة نماذج. وينبئ إلى النماذج النصية بالرمز بينما يشار إلى النماذج المchorة بالرمز .
لتعدل نموذج أو مسحه، حدد النموذج المطلوب. واضغط على خيارات. وحدد الوظيفة المطلوبة.
• يمكنك إنشاء حافظات جديدة لرسائلك في حافظة الحافظات الشخصية.
إضافة حافظة، اضغط على إضافة (في حالة فراغ قائمة الحافظات) أو اضغط على خيارات وحدد إضافة حافظة. لمسح حافظة أو إعادة تسميتها، اضغط على خيارات وحدد الوظيفة المطلوبة.

رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

يمكن للهاتف إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها بحجم 100 كيلو بايت كحد أقصى (خدمة شبكة).

ملاحظة: يمكن فقط للهواتف التي توفر الخصائص المتفوقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استناداً إلى جهاز الاستقبال.



إذا تم ضبط **السماح باستقبال رسائل الوسائط على نعم أو الشبكة المحلية** فإن مشغل الشبكة أو مزود الخدمة سيحملك ثمن كل رسالة تستلمها.

لاحظ أنه لا يمكن استلام رسائل الوسائط المتعددة أثناء المكالمة أو أثناء ممارسة إحدى الألعاب أو استخدام أحد التطبيقات. أو أثناء وجود جلسة تصفح جارية باستخدام حامل بيانات GSM (انظر ["إدخال ضبط الخدمة يدوياً"](#) الصفحة ٨١). نظراً لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يفشل لعدة أسباب. فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية. تستخدم رسائل الوسائط المتعددة المرسلة والمستلمة الذاكرة المشتركة. انظر [الصفحة ١١](#).

الضبط الافتراضي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة يكون عادة على تشغيل. قد يختلف الشكل الذي تظهر عليه رسالة الوسائط المتعددة بحسب نوع الجهاز المستلم.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والختويات الأخرى.

كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها قبل إرسال رسالة الوسائط المتعددة. اقرأ ["ملاحظات حول إرسال رسائل الوسائط المتعددة"](#) الصفحة ٤٣.

١. في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل وسائل إنشاء رسالة**.

٢. اكتب الرسالة. انظر ["كتابة نص"](#) الصفحة ٢٧.

- لإدراج صورة، اضغط على خيارات وحدد إدراج.
- افتح حافظة معينة في قائمة الأستوديو، وانتقل إلى الصورة أو مقطع الصوت المطلوب، واضغط على خيارات وحدد إدراج.
- يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات، ولإضافة شريحة جديدة إلى الرسالة، اضغط على خيارات، وحدد إدراج وشريحة. من الممكن أن تحتوي كل شريحة على نص وصورة. حدد خيارات ثم حدد:
- الشريحة السابقة أو الشريحة التالية أو قائمة الشرائح للتنقل ما بين الشرائح.
- توقيت الشريحة لتحديد مدة عرض كل شريحة.
- وضع النص من أعلى أو وضع النص من أسفل لتغيير مكان النص.
- لإدراج بطاقة أعمال أو ملاحظة تقوم بجهاز متافق، اضغط على خيارات وحدد إدراج وحدد الخيار المطلوب.
- لإدراج اسم أو رقم من قائمة الأسماء، اضغط على خيارات وحدد خيارات أخرى وإدراج اسم والاسم المطلوب أو إدخال رقم.
- لمسح صورة أو شريحة من الرسالة، اضغط على خيارات وحدد مسح ثم حدد الوظيفة المطلوبة.
- لحفظ الرسالة في حافظة الرسائل المحفوظة، اضغط على خيارات وحدد حفظ الرسالة.
- لإضافة موضوع للرسالة، اضغط على خيارات وحدد خيارات أخرى وتعديل الموضوع.
- لعرض حجم الرسالة أو مستلم الرسالة، اضغط على خيارات وحدد خيارات أخرى وتفاصيل الرسالة.

- لعرض الرسالة أو عرض الشريحة قبل إرسالها. اضغط على خيارات وحدد معاينة.
 - ٣. لإرسال الرسالة، اضغط على خيارات وحدد إرسال إلى هاتف (أو إرسال إلى البريد أو لعدة أشخاص).
 - ٤. أدخل رقم هاتف المستلم أو عنوان البريد الإلكتروني، أو ابحث عنه في قائمة الأسماء، اضغط على موافق لإرسال الرسالة.
- في حالة تحديد لعدة أشخاص في الخطوة ٣، اضغط على خيارات وحدد بحث عن الرقم أو بحث عن العنوان. وحدد المستلمين واحداً تلو الآخر من قائمة الأسماء. ولإرسال الرسالة، اضغط على أو اضغط على تم وخيارات وحدد إرسال.
- يتم حفظ الرسالة في حافظة صندوق الحفظ حتى يتم إرسالها. يتم حفظ الرسائل التي تم إرسالها في حافظة الرسائل المرسلة في حالة ضبط حفظ الرسائل المرسلة على وضع **نعم**. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٤٧.

- ملاحظات حول إرسال رسائل الوسائط المتعددة
- قد يستغرق إرسال رسالة وسائط متعددة وقتاً أطول من إرسال رسالة نصية وأنباء عملية الإرسال. يتم عرض المؤشر المتحرك ، كما يمكنك استخدام أغلب وظائف الهاتف الأخرى.
- في حالة مقاطعة عملية الإرسال، سيحاول الهاتف إعادة إرسال الرسالة لبضعة مرات. وإذا فشل الإرسال، فستبقى الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.
- بما تحد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS)، وإذا جاوزت الصورة المدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

قراءة رسالة وسائل متعددة والرد عليها

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل الوسائل المتعددة على فيروسات أو رما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



أثناء استلام الهاتف لرسالة وسائل متعددة، يظهر المؤشر المتحرك . بعد استلام الرسالة، يظهر المؤشر والنص تم استلام رسالة وسائل متعددة. في حالة وميض المؤشر ، فإن هذا يدل على امتلاك ذاكرة رسائل الوسائل المتعددة. ولزيادة المعلومات حول رسائل الرسائل، انظر "مسح الرسائل" الصفحة ٤٥.

١. اضغط على عرض لعرض الرسالة المستلمة في الحال.

لعرض الرسالة فيما بعد، اضغط على . وعندما ترغب في قراءة الرسالة، اضغط على القائمة وحدد رسائل وسائل وسائل وسائل وصندوق الوارد. ثم حدد الرسالة المطلوبة من القائمة. ويشير إلى الرسالة التي لم يتم قراءتها.

٢. تنقل خلال الرسالة. وإذا كانت الرسالة تحتوي على عرض شريحة، يتم تشغيل العرض بشكل آلي.

يمكنك الضغط على خيارات للوصول إلى الوظائف التالية: تشغيل عرض واستمرار العرض وعرض النص وفتح صورة ومسح الرسالة ورد / رد إلى الكل واستخدام التفاصيل وإعادة إرسال إلى رقم وإعادة إرسال إلى بريد / إرسال لعدة أشخاص. حدد

- عرض النص لعرض الجزء النصي من الرسالة.
- فتح صورة لعرض الصورة المضمنة في الرسالة. واضغط على خيارات لتكبير الصورة أو لتصغيرها، أو لحفظها في قائمة الأستوديو، أو لضبط وضوحها أو عرض تفاصيلها.

مسح الرسائل

لمسح رسالة نصية أو رسالة وسائل متعددة تقوم حالياً بقراءتها أو عرضها.
اضغط على **خيارات** وحدد الوظيفة المطلوبة.

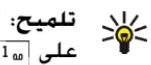
لمسح كافة الرسائل من إحدى المحفوظات أو من جميع المحفوظات:

1. في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** ورسائل نصية أو رسائل **وسائل** ومسح الرسائل.
2. لمسح جميع الرسائل الموجودة بإحدى المحفوظات، حدد المحفوظة المطلوبة واضغط على **موافق**.

لمسح كافة الرسائل من جميع حافظات الرسائل النصية، حدد **جميع الرسائل** واضغط على **موافق**.

الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو خدمة شبكة وقد تحتاج إلى الاشتراك بها أولاً.
في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل والرسائل الصوتية**. حدد رقم **البريد الصوتي** لحفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك أو سماع الرسائل الصوتية للاتصال بصندوق البريد الصوتي.

 تلميح: للاتصال بصندوق البريد الصوتي بشكل سريع، اضغط مع الاستمرار على **1**.

رسائل المعلومات

يمكنك خدمة الشبكة هذه من استلام رسائل من مزود الخدمة الخاص بك حول العديد من الموضوعات.

في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل المعلومات**. ولزيادة من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

ضبط الرسائل

ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني

اضغط على القائمة في وضع الانتظار، وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل نصية ووضع الإرسال. وحدد مجموعة الضبط ("وضع الإرسال") التي ترغب في تغييرها. ثم حدد

- رقم مركز الرسائل لحفظ رقم الهاتف المطلوب لإرسال الرسائل النصية والمصورة، حيث تتسلّم هذا الرقم من مزود الخدمة.
- سترسل الرسائل على شكل تحديد نوع الرسالة نص أو بريد إلكتروني أو جهاز مناداة أو فاكس (خدمة شبكة).
- محاولة الإرسال خلال تحديد طول الفترة الزمنية التي ستتحاول خلالها الشبكة تسلّيم رسالتك لمستلميها (خدمة شبكة).
- رقم المستلم الافتراضي لحفظ رقم الهاتف الذي يتم إرسال الرسائل إليه بشكل افتراضي عند استخدام وضع الإرسال هذا. يتم عرض هذا الضبط في حالة ضبط سترسل الرسائل على شكل على نص.
- في حالة ضبط سترسل الرسائل على شكل على بريد إلكتروني، فيعني هذا الضبط مركز البريد الإلكتروني ما يسمح لك بحفظ رقم هاتف مركز خدمة البريد الإلكتروني.
- تقارير التسلّيم لطالية الشبكة بإرسال تقارير التسلّيم الخاصة برسالتك (خدمة شبكة).
- استخدام GPRS ونعم لضبط الهاتف لإرسال الرسائل النصية عبر اتصال GPRS، إذا كان ذلك ممكناً. يمكنك أيضاً ضبط اتصال GPRS على وضع متصل دائماً. انظر "اتصال GPRS" الصفحة ^{١٢}.
- الرد عن طريق نفس المركز للسماح لستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك عبر مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).

- إعادة تسمية وضع الإرسال لتغيير اسم وضع الإرسال. ولا يمكن تغيير اسم الوضع الافتراضي.

ضبط الاستبدال

يمكنك ضبط الهاتف لاستبدال الرسائل القديمة برسائل جديدة بشكل آلي. في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** وضبط الرسائل ورسائل نصية واستبدال في صندوق الرسائل أو استبدال الرسائل في صندوق الوارد. حدد مسموح لضبط الهاتف لاستبدال الرسائل النصية القديمة الموجودة في الذاكرة **الرسائل المرسلة** أو **الذاكرة صندوق الوارد** برسائل جديدة، حسب المطلوب.

ضبط رسائل الوسائط المتعددة

اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** وضبط **رسائل** ورسائل **وسائط**. حدد

- **حفظ الرسائل المرسلة ونعم لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المرسلة في حافظة الرسائل المرسلة.** إذا حدثت لا، فلن يتم حفظ الرسائل المرسلة.
- **تقارير التسليم** لطالية الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).
- تصغير الصورة لتحديد ما إذا كان سيتم تدريج الصور في حجم أصغر عند إدراجها في رسالة.
- توقيت الشريحة الافتراضي لتحديد مدة عرض كل شريحة بشكل افتراضي.
- السماح باستقبال رسائل **الوسائط** للسماح باستلام رسائل **الوسائط** (نعم) أو منع استلامها (لا) أو للسماح باستلامها في نطاق الشبكة المحلية فقط (الشبكة المحلية).

- رسائل الوسائط المتعددة الواردة لضبط الهاتف لاسترجاع رسائل الوسائط المتعددة المستلمة آلياً (استرجاع). أو حدد رفض إذا كنت لا ترغب في استلام رسائل وسائط متعددة.

لا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.
- ضبط الاتصال لتعريف ضبط المتصفح الخاص باسترجاع رسائل الوسائط المتعددة المستلمة حديثاً. وقم بتشغيل مجموعة ضبط الاتصال التي ترغب في حفظ ضبط الاتصال بها ثم قم بتعديل الضبط. انظر أيضاً "إدخال ضبط الخدمة يدوياً" الصفحة .٨١
- لمعرفة الضبط الصحيح. اتصل بمشغل الشبكة أو هزود الخدمة.
- السماح للإعلانات للسماح باستلام الإعلانات أو منعه. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا أو في حالة ضبط رسائل الوسائط المتعددة الواردة على رفض.

ضبط حجم الخط

لتحديد حجم الخط لقراءة وكتابة الرسائل. اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل والضبط الآخر وحجم الخط.

أوامر الخدمة

يمكنك إرسال طلبات خدمة لمزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). للوصول إلى هذه القائمة. اضغط على القائمة في وضع الانتظار. وحدد رسائل وأوامر الخدمة. ثم أدخل الحروف المطلوبة واضغط على إرسال.

■ سجل المكالمات (القائمة ٢)



في هذه القائمة، يمكنك عرض أرقام الهاتف للمكالمات التي لم يرد عليها. والمكالمات المستلمة. والمكالمات الصادرة. والمدة التقريرية للمكالمات.

المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة

لعرض أرقام الهاتف للمكالمات التي لم يرد عليها. والمكالمات المستلمة. والمكالمات الصادرة. اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **سجل المكالمات**. حدد

- **مكالمات لم يرد عليها** لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هاتف بحد أقصى حاول من خلالها أحد الأشخاص الاتصال مؤخراً بك دون أن ينجح في ذلك (خدمة شبكة).
- **المكالمات المستلمة** لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هاتف بحد أقصى قمت بالرد عليها مؤخراً (خدمة شبكة).
- **المكالمات الصادرة** لعرض قائمة بأخر عشرين رقم هاتف بحد أقصى قمت بالاتصال أو بمحاولة الاتصال بها مؤخراً. انظر أيضاً "الاتصال برقم تم الاتصال به مؤخراً" الصفحة ٢٣.
- **مسح قوائم المكالمات الأخيرة** لمسح قوائم المكالمات التي لم يرد عليها. والمكالمات المستلمة. والمكالمات الصادرة.

ملاحظات حول المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة

- يسجل الهاتف المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف عند تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة خدمة الشبكة.

- في حالة الضغط على خيارات في قوائم **مكالمات لم يرد عليها أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة**، يمكنك، على سبيل المثال، عرض وقت و تاريخ المكالمة أو الاتصال برقم الهاتف المسجل أو حفظه في قائمة الأسماء أو إرسال رسالة إلى ذلك الرقم.

عدادات المكالمات وعدادات الوقت

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة لالمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقرير الكسور الحسابية والضرائب إلخ.



اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد **سجل المكالمات**. حدد

- **مدة المكالمات** لعرض المدة التقريبية لالمكالمات الواردة والصادرة.

- **عداد بيانات GPRS** لعرض حجم البيانات التي تم إرسالها واستلامها أثناء اتصالات GPRS.

- **موقت اتصال GPRS** لعرض المدة التقريبية لاتصالات GPRS.



■ الأسماء (القائمة ٣)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة البطاقة.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الأسماء**.

يتوقف عدد الأسماء التي يمكن حفظها على طول الأسماء وعدد أرقام الهاتف والعناصر النصية المتعلقة بهذه الأسماء وطولها. يدعم الهاتف أيضًا بطاقات SIM التي يمكنها حفظ ما يصل إلى ٢٥٠ اسمًا ورقمًا هاتفيًا.

تستخدم الأسماء المحفوظة في ذاكرة الهاتف الذاكرة المشتركة. انظر الصفحة [١١](#).

طرق بديلة للوصول إلى وظائف هذه القائمة

يمكنك الوصول إلى الوظائف بالضغط على **الأسماء** في وضع الانتظار (أو بالضغط على **ذهب إلى** ثم **تحديد الأسماء**).

يمكن أيضًا الوصول إلى بعض الوظائف كالتالي: اضغط على  أو  في وضع الانتظار، وانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على **التفاصيل** وانتقل إلى رقم أو عنصر نصي ثم اضغط على **خيارات** وحدد الوظيفة المطلوبة. للوصول إلى الأسماء أثناء إجراء المكالمة، اضغط على **خيارات** وحدد الأسماء.

تحديد ضبط الأسماء

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الأسماء والضبط**. حدد

- **الذاكرة المستخدمة** لتحديد ذاكرة الأسماء التي ترغب في استخدامها. إذا كنت ترغب في البحث عن الأسماء وأرقام الهاتف في كلتا الذاكرةين، حدد **الهاتف والبطاقة**. في هذه الحالة، يتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.
- **عرض الأسماء** لتحديد طريقة عرض الأسماء والأرقام والصور في قائمة الأسماء. حدد على سبيل المثال، **الاسم والصورة** لعرض الأسماء والصور المرفقة بها.
- **حالة الذاكرة** لعرض مقدار الذاكرة المخالية المتوفرة في أي من ذاكرتي الأسماء.

حفظ أسماء وأرقام هواتف

1. اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الأسماء وإضافة اسم**.

2. أدخل الاسم واضغط على **موافق لحفظه**.

3. أدخل رقم الهاتف، متضمناً رمز المنطقة، واضغط على **موافق لحفظه**.

- لاستخدام رقم الهاتف أثناء تواجدك بالخارج، اضغط على  مرتين (إضافة الرمز +) وأدخل مفتاح البلد ومفتاح المنطقة (احذف الصفر، عند الضرورة) ورقم الهاتف.

٤. عندما يتم حفظ الاسم والرقم، اضغط على  تم.

 تلميح: لحفظ اسم ورقم هاتف بشكل سريع، أدخل رقم الهاتف في وضع الانتظار، واضغط على **خيارات** وحدد حفظ.

حفظ أرقام وعناصر نصية عديدة لكل اسم

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من الأرقام والعناصر النصية لكل اسم في قائمة الأسماء بالهاتف.

أول رقم هاتف تقوم بحفظه مع الاسم هو الرقم الافتراضي. ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم، على سبيل المثال . عند تحديد اسم من قائمة الأسماء، لإجراء مكالمة مثلاً، يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم تحدد رقمًا آخر.

١. تأكد أن الذاكرة المحددة هي **الهاتف أو الهاتف والبطاقة**.

٢. اضغط على  أو على  في وضع الانتظار.

٣. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافة رقم أو عنصر نصي له، واضغط على **تفاصيل**.

٤. اضغط على **خيارات**. وحدد إضافة رقم أو إضافة تفاصيل أو تغيير النوع.

• لإضافة رقم هاتف، حدد إضافة رقم وحدد نوع الرقم، أدخل الرقم واضغط على **موافق** لحفظه.

• لإضافة عنصر نصي، حدد إضافة تفاصيل وحدد نوع النص، على سبيل المثال، بريد إلكتروني. لإضافة حرف خاص، اضغط على .

• لتغيير نوع الرقم المحدد أو نوع العنصر النصي المحدد، حدد **تغيير النوع** ثم حدد النوع الذي تريده.

٥. اضغط على **رجوع** ثم اضغط على **خروج** للعودة إلى وضع الانتظار.

تغيير الرقم الافتراضي

اضغط على **[ب]** أو **[ـ]** في وضع الانتظار. وانتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الرقم المطلوب ضبطه كي يكون هو الرقم الافتراضي. اضغط على **خيارات** وحدد **الرقم الافتراضي**.

إضافة صورة إلى اسم أو رقم محفوظ

يمكنك إضافة صورة إلى اسم أو رقم محفوظ في ذاكرة الهاتف. وتظهر الصورة عند استلام مكالمة من رقم الهاتف المضاف إليه الصورة.

اضغط على **[ب]** أو على **[ـ]** في وضع الانتظار وانتقل إلى الاسم (والرقم) المطلوب إضافة صورة إليهما ثم اضغط على **التفاصيل**. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة صورة**. تظهر قائمة بالحافظات الموجودة في قائمة الأستوديو. انتقل إلى الصورة المطلوبة. واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ في الأسماء**.

البحث عن اسم في الأسماء

1. اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الأسماء** وبحث. أو: اضغط على **[ب]** أو على **[ـ]** في وضع الانتظار.
2. أدخل الحرف الأول (الحروف الأولي) من الاسم المطلوب. إذا رغبت في ذلك.
3. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. في حالة حفظ الاسم في البطاقة. يظهر المؤشر **[■]** أعلى شاشة الهاتف.
4. تنقل خلال أرقام الهاتف والعناصر النصية المضافة للاسم.

حذف أسماء

اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد الأسماء ومسح. حدد واحد كل مرة أو مسح الكل.

يؤدي مسح الاسم والرقم إلى مسح الأرقام الإضافية والعناصر النصية والصورة المضافة إليه أيضاً. لا يؤدي مسح صورة من الأسماء إلى مسحها من قائمة الأستوديو.

مسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مضافة للاسم

اضغط على **[ب]** أو **[ـ]** في وضع الانتظار، وانتقل إلى الاسم (والرقم) المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الرقم أو العنصر النصي المطلوب مسحه أو الصورة التي تريده مسحها. واضغط على **خيارات**. وحدد الوظيفة المناسبة. ثم اضغط على **موافق**.

تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي

اضغط على **[ب]** أو **[ـ]** في وضع الانتظار، وانتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي المطلوب واضغط على **خيارات**. حدد الوظيفة المطلوبة، على سبيل المثال، **تعديل التفاصيل** لتعديل عنصر نصي.

نسخ الأسماء

يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من الهاتف إلى البطاقة وبالعكس. لن يتم نسخ العناصر النصية أو الصور المحفوظة في الهاتف إلى البطاقة.

اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد **الأسماء ونسخ**. حدد اتجاه النسخ. حدد واحد كل مرة أو **الكل** أو **الأرقام الافتراضية** (تظهر في حالة النسخ من الهاتف). حدد ما إذا كنت ترغب في الاحتفاظ بالأسماء والأرقام الأصلية (**الاحتفاظ بالأصل**) أو نقلها (**نقل الأصل**).

وظائف أخرى متعلقة بقائمة الأسماء

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار. وحدد الأسماء للوصول إلى الوظائف التالية. حدد

- أرقام المعلومات للاتصال بأرقام المعلومات الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت متاحة على البطاقة (خدمة شبكة).
- أرقام الخدمة للاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت متاحة على البطاقة (خدمة شبكة).
- أرقامي لعرض أرقام الهاتف الخصوصية للبطاقة. في حالة سماح البطاقة بذلك.
- **مجموعات المتصلين** لتنظيم الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في قائمة الأسماء في مجموعات متصلين. يمكنك، لكل مجموعة، تحديد نغمة زين وشعار يتم عرضه عند استلام مكالمة من رقم هاتف معروف يتبع إحدى المجموعات. يمكنك الاختيار من بين الوظائف التالية: **اسم المجموعة ونغمة المجموعة وشعار المجموعة والأفراد**.

إذا قمت بتحديد الأفراد، اضغط على **إضافة** (أو اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة اسم**) لإضافة اسم إلى المجموعة. لمسح اسم من مجموعة متصلين، اضغط على **خيارات** وحدد **مسح اسم**.

انظر أيضًا تنبية **في "ضبط النغمة" الصفحة ٥٨**.

الاتصال السريع

يمكنك ضبط المفاتيح من **abc** إلى **234**  لعمل كمفاتيح اتصال سريع. لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر الصفحة **٤٤**.

تخصيص رقم هاتف لفتح اتصال سريع

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد الأسماء والاتصال السريع. انتقل إلى المفتاح المطلوب واضغط على **تخصيص**. اضغط على **بحث** وحدد الاسم والرقم المراد تخصيصه للمفتاح المحدد.

إذا كان الرقم مخصصاً بالفعل للمفتاح. يمكنك عرض الرقم أو تغييره أو مسح التخصيص بالضغط على **خيارات** و**تحديد الوظيفة المطلوبة**.

بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال لأحد الأشخاص أو استلامها على شكل بطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال إلى هاتف متواافق أو إلى جهاز آخر يدعم vCard العادي: اضغط على **ب** أو **بـ** في وضع الانتظار. وانتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **تفاصيل**. اضغط على **خيارات** وحدد إرسال بطاقة وبرسالة نصية أو بالوسائل المتعددة. (خدمة شبكة).

عند استلام بطاقة أعمال. اضغط على **عرض** و **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. لرفض بطاقة الأعمال. اضغط على **إنهاء** وعلى **موافق**.

■ الضبط (القائمة ٤)



في هذه القائمة. يمكنك تغيير العديد من إعدادات الهاتف. يمكنك أيضًا إعادة ضبط بعض إعدادات القوائم إلى قيمها الافتراضية. للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد الضبط.

الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط. "أوضاع". متنوعة يمكنك تخصيص نغمات هاتف معينة لها حسب الأحداث والبيئات المختلفة.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الضبط والأوضاع**.

1. حدد الوضع الذي تريده تشغيله أو تغيير ضبطه.

2. حدد **تشغيل** أو **ضبط خاص** أو **محدد**.

- **لتشغيل** الوضع المحدد. حدد **تشغيل**.

- **لتشغيل** الوضع لفترة محددة من الوقت. حدد **محدد** ثم اضبط وقت الانتهاء. بعد انتهاء هذا الوقت، يصبح الوضع السابق. غير المحدد زمنياً، نشطاً.

- **لتغيير** ضبط الوضع. حدد **ضبط خاص**. حدد **الضبط المطلوب** تغييره ثم قم **بإجراء التغيير**.

حدد **تابع الإضاءة** **لتشغيل** الشاشة وأضواء لوحة المفاتيح عند القيام **بنتنفيذ** وظائف معينة. لمزيد من المعلومات، انظر **"التببيهات الضوئية"** [الصفحة 15](#).

للحصول على معلومات حول الضبط الآخر، انظر **"ضبط النغمة"** الصفحة [58](#). يمكنك **تغيير اسم الوضع** المحدد باستخدام اسم الوضع. لا يمكن إعادة **تسمية** الوضع **عام**.

يظهر اسم الوضع **النشط حالياً** في وضع الانتظار، لكن لا يظهر عندما يكون الوضع **عام** نشطاً. إذا كان الوضع محدداً بوقت، يظهر الرمز [\(5\)](#) أمام الاسم **الخاص** به.

 **نطبيق: لتغيير الوضع بشكل سريع في وضع الانتظار اضغط على مفتاح التشغيل**  . وحدد الوضع المراد تشغيله.

ضبط النغمة

يمكنك تغيير ضبط النغمة والاهتزاز للوضع المحدد حالياً. يمكن العثور على نفس الضبط في قائمة **الأوضاع**. انظر الصفحة [57](#).

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **ضبط وضبط النغمة**. حدد

- **تبيني المكالمات الواردة** لتحديد كيفية تنبية الهاتف لك في حالة ورود مكالمة صوتية. الخيارات هي رنين وتصاعدي ورنة واحدة ونغمة تنبية واحدة ولا تعلم. لاحظ أنه في حالة فتح الغطاء المطوي، يتم سماع كل نغمات الرنين في وضع تصاعدي.
- **نغمة الرنين** لتحديد نغمة الرنين التي تصدر عند استلام مكالمة صوتية. لتحديد نغمة رنين من قائمة **الاستوديو**. حدد **فتح الاستوديو**.
- **مستوى صوت الرنين** لتحديد مستوى الصوت لنغمات الرنين ونغمات تنبية الرسائل.
- **التبيني بالاهتزاز** لضبط الهاتف ليهتز عند استلام مكالمة أو رسالة. لا يعمل التنبين بالاهتزاز عندما يكون الهاتف متصلًا بجهاز شحن.
- **نغمة تنبية للرسائل** لتحديد النغمة التي تسمعها عند استلام رسالة. لتحديد نغمة من قائمة نغمات الرنين. حدد **نغمة الرنين** ثم حدد النغمة المطلوبة.
- **نغمات المفاتيح** لتحديد مستوى صوت نغمات المفاتيح.

- **نغمات التحذير لضبط الهاتف لإصدار نغمات صوتية.** عندما تكون البطارية فارغة على سبيل المثال.
- **تنبيه بـ** لضبط الهاتف بحيث يصدر رنيناً فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تتنمي لمجموعة متصلين محددة. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو **تنبيه بالكل** واضغط على **تحديد**. انظر أيضاً **ضبط مجموعات المتصلين في قائمة الأسماء**.

عند ضبط **تنبيه المكالمات الواردة على لا تعمل** ونقطة **تنبيه للرسائل على بدون نغمة**. يظهر  في وضع الانتظار.

إضافة نغمات جديدة للهاتف

اتصل بـ **شغال الشبكة** أو **مزود الخدمة** للحصول على معلومات حول مدى توفر النغمات عبر **الرسائل النصية (SMS)** أو **رسائل الوسائط المتعددة (MMS)** أو خدمة **المتصفح**. يتم حفظ النغمات في **قائمة الأستوديو**.

ضبط الشاشة

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار. وحدد **الضبط وضبط الشاشة**. حدد

- **ورق حائط** لضبط الهاتف لعرض صورة خلفية. "ورق حائط". أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار.

يمكن العثور على صور ورق **الحائط** في **قائمة الأستوديو**. يمكنك حفظ صور جديدة من رسائل الوسائط المتعددة على سبيل المثال. لضبط صورة **كورق حائط**:

- لتحديد صورة ورق **حائط** للمرة الأولى أو لتغيير الصورة. حدد **اختبار ورق حائط**. انتقل إلى **الحافظة** التي تريدها. واضغط على **فتح** وانتقل إلى الصورة المطلوبة. اضغط على **خيارات** وحدد **ضبط كورق حائط**.

- في حالة استخدام ورق حائط من قبل غير أنه قد تم تحديد إيقاف. فحدد تشغيل.
- أنظمة الألوان لتحديد لون بعض أجزاء شاشة الهاتف. مثل مؤشر قوة إشارة الشبكة.
- شعار الشبكة لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة المحفوظ بالهاتف أو إيقافه. في حالة عدم توفر أية شعارات للشبكة بالهاتف. تظهر هذه الوظيفة بلون معتم.
- لمعرفة مدى توفر شعارات الشبكة. اتصل بمشغل الشبكة أو بزود الخدمة الخاص بك.
- مدة بدء الشاشة المؤقتة لضبط الفترة الزمنية التي يتم بعدها تنشيط ميزة الشاشة المؤقتة. تعدد الشاشة المؤقتة أحد مزايا ترشيد استهلاك الطاقة حيث يتم تشغيلها إذا لم يتم استخدام الهاتف لفترة زمنية محددة في وضع الانتظار. لاحظ أنه يتم إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة عندما يكون الهاتف خارج منطقة تغطية الشبكة.
- يمكنك إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة بالضغط على أي مفتاح.
- وضوح الشاشة لتغيير مستوى وضوح الشاشة. اضغط على  أو  لتقليل مستوى الوضوح أو زيادته. واضغط على موافق لقبول التغيير.
- عرض القائمة لضبط الطريقة التي سيعرض الهاتف بها القائمة الرئيسية. إذا حددت قائمة. تظهر القوائم في شكل قائمة. إذا حددت شبكة. تظهر القوائم في شكل شبكة. في وضع عرض الشبكة. يظهر اسم القائمة أعلى شاشة العرض.

ضبط الوقت والتاريخ

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على القائمة في وضع الانتظار، وحدد **ضبط الوقت والتاريخ**. حدد

- **الساعة** لضبط الوقت، أو عرض الوقت (أو إخفائه) في وضع الانتظار، أو لتحديد تنسيق الوقت ١٢ - ساعة أو ٢٤ - ساعة وكذلك لتحديد توقيت المنطقة. إذا تم سحب البطارية من الهاتف لمدة طويلة، فقدحتاج إلى إعادة ضبط الوقت مرة أخرى.

يتم تطبيق ضبط الساعة على العديد من الوظائف مثل **رسائل وسجل المكالمات والمنبه والتقويم**.

- **التاريخ** لعرض (أو إخفاء) التاريخ في وضع الانتظار أو ضبط التاريخ أو تحديد فاصل التاريخ أو تنسيقه. إذا تم سحب البطارية من الهاتف لمدة طويلة، فقد يحتاج إلى إعادة ضبط التاريخ مرة أخرى.

- **التحديث الآلي للتاريخ والوقت** لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ تلقائياً طبقاً لتوقيت المنطقة الحالي (خدمة شبكة).
لاحظ أن التحديث الآلي للتاريخ والوقت لا يغير الوقت الذي تم إعداده للمنبه أو التقويم أو ملاحظات التنبيه.

الاختصارات الشخصية

يمكنك تحديد وظيفة مفتاح الاختبار اليمين التي يتم عرضها في وضع الانتظار والوظائف ("الاختصارات الشخصية") التي يمكن الوصول إليها عن طريق الضغط على **إلى** في وضع الانتظار أو عن طريق الدخول إلى القائمة ذهب إلى.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على القائمة في وضع الانتظار، وحدد **واختصارات شخصية**. حدد

- **مفتاح الاختبار اليمين** لتحديد وظيفة مفتاح الاختبار اليمين.

- **تحديد خيارات 'ذهب إلى'** لتحديد وظائف قائمة الاختصارات الخاصة بك. انتقل إلى إحدى الوظائف واضغط على **تحديد** لإضافتها إلى القائمة. لحذف وظيفة من القائمة، اضغط على **بلا خدید**. لحفظ التغييرات، اضغط على **تم** وعلى **نعم**.
- **تنظيم خيارات 'ذهب إلى'** لتبديل ترتيب الوظائف في القائمة. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة، واضغط على **خريك** وحدد المكان الذي تريد نقل الوظيفة إليه.

التوصيل

يمكنك في هذه القائمة، تعيير متى يتصل الهاتف بشبكة GPRS.

اتصال GPRS

يمكنك في هذه القائمة، تعيير متى يتصل الهاتف بشبكة GPRS (خدمة شبكة). للحصول على معلومات عامة حول خدمة GPRS، انظر الصفحة [11](#).
للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الضبط والتوصيل** وGPRS.

حدد اتصال GPRS ومتصل دائمًا أو عند الحاجة.

- في حالة **تحديد متصل دائمًا**، يقوم الهاتف آلًا بالتسجيل في شبكة GPRS عند تشغيله، وذلك إذا كانت شبكة GPRS متاحة في موقعك.
- و عند **تحديد عند الحاجة**، يقوم الهاتف بالتسجيل في شبكة GPRS والاتصال بها في حالة استخدام وظيفة تتطلب خدمة GPRS فقط. وفي هذه الحالة، قد يستغرق إجراء الاتصال وقتاً أطول منه عند **تحديد متصل دائمًا**.

مؤشرات GPRS

عند تحديد وضع اتصال GPRS على متصل دائمًا وتتوفر خدمة GPRS، يظهر المؤشر  على شاشة العرض.

عند بدء وظيفة تستخدم خدمة GPRS، يتصل الهاتف بشبكة GPRS ويظهر المؤشر  ويصبح نقل البيانات ممكناً.

إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال GPRS، يظهر المؤشر  موضحاً أن الاتصال مُعلق (قيد الانتظار). يحاول الهاتف إعادة إجراء الاتصال بعد المكالمة.

ضبط المكالمات

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار، وحدد **ضبط وضبط المكالمات**. حدد

- **خوبل المكالمات** لتحويل المكالمات الواردة إلى صندوق البريد الصوتي الخاص بك أو إلى رقم هاتف آخر (خدمة شبكة). قد لا تظهر خيارات التحويل التي لا تدعمها البطاقة أو مشغل الشبكة.

حدد خيار التحويل المطلوب، على سبيل المثال، التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الرقم الخاص بك مشغولاً أو عند رفض مكالمة واردة. قم بضبط خيار التحويل على وضع التشغيل (**تشغيل**) أو إيقاف التشغيل (**إلغاء**)، أو تحقق من الخيار النشط (**معرفة الوضع**).

- إذا حددت **تشغيل**، فحدد الوجهة التي يتم خوبل المكالمات إليها. يمكنك أيضًا تحديد الفترة الزمنية التي يتم بعدها خوبل المكالمة في بعض خيارات التحويل.

يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت. عند تحويل جميع المكالمات، يتم عرض  في وضع الانتظار.

- التحكم الآلي في الصوت ثم تشغيل لضبط الهاتف لحفظ مستوى صوت السمعاء آلياً أثناء المكالمة عند المستوى الذي تحدده باستخدام  أو  على سبيل المثال. يزيد الهاتف مستوى الصوت في حالة التواجد في بيئة صاخبة.
- ضغط أي مفتاح للرد ويعمل إذا أردت الرد على مكالمة واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح الطاقة  ومفتاحاً الاختيار.
- معاودة الاتصال آلياً لضبط الهاتف ليقوم بإجراء عدد من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات للاتصال بالرقم بعد محاولة اتصال غير ناجحة.
- الاتصال السريع ويعمل إذا أردت الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف الخاصة لمفاتيح الاتصال السريع من  إلى  بالضغط مع الاستمرار على المفتاح المناظر.
- خدمة انتظار المكالمات وتشغيل لكي تطلب من الشبكة أن تبلغك بوجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة).
- ملخص بعد المكالمة وعرض لضبط الهاتف لعرض المدة التقريبية للمكالمة الأخيرة لفترة وجيزة.
- إرسال هويتي (نعم) لعرض رقم هاتفك إلى الشخص الذي تتصل به أو (لا) لإخفائه. عند تعيين **ضبط الشبكة**. سيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك. تعد هذه الخدمة خدمة شبكة.

ضبط الهاتف

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **ضبط وضبط الهاتف**. حدد

- لغة الهاتف وحدد اللغة المستخدمة في عرض النصوص. في حالة تحديد الخيار آلي، يحدد الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على البطاقة.
- حالة الذاكرة لعرض الحجم الإجمالي للذاكرة المشتركة الحالي والمستخدم وحجم الذاكرة المستخدم بواسطة الوظائف المختلفة.
- **قفل المفاتيح** آلياً لضبط لوحة المفاتيح بحيث يتم قفلها بشكل آلي بعد فترة زمنية محددة عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار. انظر أيضاً "قفل لوحة المفاتيح" (حارس المفاتيح) الصفحة ٥١.

لتشغيل قفل المفاتيح آلياً، حدد **تشغيل** وضبط الفترة الزمنية التي يتم بعدها قفل لوحة المفاتيح. لإيقاف تشغيل قفل المفاتيح آلياً، حدد **إيقاف**.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في جهازك.

- **عرض معلومات الخلايا** لضبط الهاتف بحيث يُظهر ما يفيد عندما يكون الهاتف قيد الاستخدام من قبل شبكة خلوية قائمة على تقنية الشبكات الخلوية الصغيرة (MCN) (خدمة شبكة).
- **رسالة الترحيب** لتعريف الرسالة التي يتم عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف. لحفظ الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.
- **اختبار المشغل** لضبط الهاتف ليقوم آلياً بتحديد الشبكة الخلوية الماتحة في منطقتك (آلي) أو لتحديد الشبكة الطارئة من القائمة (يدوي).

يلزم وجود اتفاقية جوال بين الشبكة المحددة ومشغل الشبكة الأساسي الخاص بك. حدد شبكة أخرى إذا ظهرت عبارة **لا يمكن الاتصال بالشبكة**.

يظل الهاتف في الوضع "يدوي" حتى يتم تحديد الوضع "آلي" أو يتم إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.

- **تشغيل التعليمات** لضبط الهاتف لعرض التعليمات لإرشادك أثناء استخدام وظائف القائمة.
- **نغمة التشغيل** لضبط الهاتف لتشغيل نغمة عند تشغيله.

ضبط الجهاز الملحق

يمكنك تعريف الضبط الذي يستخدمه الهاتف بشكل افتراضي عند اتصاله بجهاز ملحق متافق.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار، وحدد **ضبط وضبط الجهاز الملحق**.

حدد الجهاز الملحق المطلوب. على سبيل المثال سماعة الأذن. يمكنك تحديد بعض الوظائف التالية بناءً على الجهاز الملحق:

- **وضع الجهاز** لتحديد الوضع الذي يتم تشغيله آلياً عند توصيل الجهاز الملحق المحدد بالهواتف.
- **الرد التلقائي** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمة الواردة تلقائياً بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط تنبية المكالمات الواردة على الوضع **نغمة تنبية واحدة أو لا تعمل**. لا يمكن استخدام الرد التلقائي.
- **الأضواء** لضبط الأضواء على **تعمل أو لا تعمل**.

مؤشرات الأجهزة الملحقة في وضع الانتظار

عند اتصال جهاز ملحق متافق بالهاتف، يتم عرض المؤشر المناظر (على سبيل المثال) في وضع الانتظار.

ضبط الحماية

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار، وحدد **ضبط الحماية**.

عند استخدام وظائف الحماية التي خُذل من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

حدد

- طلب الرمز الشخصي لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. لا تسمح بعض البطاقات بتغيير هذا الضبط.
- خدمة حظر المكالمات لتنقييد المكالمات التي يمكن إجرائها أو استلامها باستخدام الهاتف (خدمة شبكة).
- الاتصال بأرقام محددة لتنقييد المكالمات والرسائل النصية من هاتفك إلى أرقام هاتف محددة، إذا كانت البطاقة تسمح بذلك (خدمة شبكة).
- أثناء تشغيل خيار الاتصال بأرقام محددة، يمكن استخدام اتصالات GPRS لإرسال رسائل نصية فقط. ويلزم تضمين رقم هاتف المستلم ورقم مركز الرسائل في قائمة الاتصال بأرقام محددة.
- مجموعة مستعملين محددة لتحديد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم (خدمة شبكة). عند استخدام مجموعة مستعملين محددة، يظهر رقم المجموعة في وضع الانتظار.

- **مستوى الحماية لتعريف متى يطلب الهاتف إدخال رمز الحماية.**
عند **تحديث الهاتف**, يطلب الهاتف إدخال رمز الحماية عند إدخال بطاقة جديدة في الهاتف.
عند **تحديث الذاكرة**, يتم طلب رمز الحماية عندما تكون الذاكرة المستخدمة هي **البطاقة** ورغبتك في تغيير الذاكرة إلى **الهاتف أو البطاقة** أو **الهاتف والبطاقة** أو رغبتك في نسخ أسماء وأرقام من إحدى قوائم الأسماء إلى القائمة الأخرى.
عند تغيير هذا الضبط, يتم مسح الأرقام الموجودة في القوائم **مكالمات لم يرد عليها والكلمات المستلمة والكلمات الصادرة**.
- **رموز الوصول** لتغيير رمز الحماية, أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر المطر.
يمكن أن تحتوي الرموز على الأرقام من صفر إلى ٩.

استعادة ضبط المصنع

يمكنك استعادة ضبط بعض إعدادات القوائم إلى قيمها الأصلية.
اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد **ضبط المصنع**. أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. لاحظ أن هذه الوظيفة لا تمسح المعلومات التي قمت بحفظها في الهاتف أو تنزيلها إليه.

■ الأستوديو (القائمة ٥)



يمكنك في هذه القائمة إدارة الرسومات والنغمات التي قمت بحفظها من رسائل الوسائط المتعددة, على سبيل المثال. يتم تدعيم الملفات بتنسيق JPEG و BMP. يتم تنظيم هذه الملفات في حافظات.

يدعم الهاتف نظام إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية المحتوى الذي حصلت عليه بالهاتف. يمكن حماية جزء من محتوى, مثل نغمة زيني, وربطها بقواعد

استخدام معينة. على سبيل المثال، عدد مرات الاستخدام وفترة استخدام معينة. يتم تعريف القواعد في مفتاح تشغيل المحتوى التي يمكن تسليمها مع المحتوى أو تسليمها بشكل منفصل، بناءً على مزود الخدمة. قد تكون قادراً على تحدث حقوق الاستخدام هذه. أقرأ دائمًا شروط استلام أي محتوى وحقوق الاستخدام قبل قبول الشروط. فقد تكون عرضة لدفع أجر في مقابل الحصول على هذه الشروط.

يستخدم الأستوديو الذاكرة المشتركة. انظر الصفحة 11.

1. اضغط على القائمة وحدد الأستوديو. تظهر قائمة الخيارات.

2. حدد عرض الملفات لفتح قائمة بالحافظات.

الخيارات الأخرى هي:

- إضافة حافظة ومسح الحافظة وإعادة تسمية يمكنك إضافة حافظة جديدة أو إعادة تسمية الحافظة المحددة أو مسحها. لا يمكن مسح الملفات المضبوطة مسبقاً أو إعادة تسميتها.
- حالة الذاكرة لعرض مقدار الذاكرة المخالية المتاحة.
- قائمة مفاتيح التشغيل: يمكن عرض قائمة بمفاتيح التشغيل المتاحة. انتقل إلى الملف المطلوب، واضغط على خيارات. حدد التفاصيل لعرض مفاتيح التشغيل.
- التنزيل: يمكنك تنزيل صور ونغمات (خدمة شبكة). تظهر قائمة بالعلامات. حدد مزيد من العلامات إذا كنت ترغب في عرض العلامات المتاحة في القائمة خدمات. حدد العلامة الخاصة بصفحة المتصفح التي ترغب في الوصول إليها. اتبع الإرشادات المزودة من قبل الخدمة.

٣. لفتح حافظة. انتقل إلى الحافظة المطلوبة واضغط على **فتح**. يتم عرض الملفات الموجودة بالحافظة.

يسمح لك الضغط على **خيارات** بالوصول إلى بعض الوظائف المنشورة في "خيارات الملفات الموجودة في حافظة الأستوديو" الصفحة .^{٧٠}

٤. لعرض صورة أو الاستماع لأحد الأصوات. انتقل إلى ملف الصورة أو الصوت. واضغط على **خيارات** وحدد **فتح**.

خيارات الملفات في الأستوديو

عند تجديد ملف أو فتحه. يمكنك الضغط على **خيارات** للوصول إلى الوظائف التالية: فتح ومسح وإرسال وتعديل الصورة ونقل وإعادة تسمية وضبط كورق حائط وضبط كنفمة زين والتفاصيل وفرز وقائمة مفاتيح التشغيل. حدد

- إرسال لإرسال الملف برسالة وسائط متعددة.
- تعديل الصورة لإضافة نص أو صور جاهزة للصورة المحددة أو لقطعها. اضغط على **خيارات** وحدد الوظيفة المطلوبة.

إذا حددت إدراج نص، فأدخل النص الذي تريده. واضغط على **موافق** وحرك النص باستخدام مفاتيح التنقل. في حالة الضغط على **خيارات**. يمكنك تجديد نمط خط النص وحجمه ولونه كما يمكنك تدوير النص. لتأكيد التغييرات. اضغط على **خيارات** وحدد **موافق**.

إذا حددت إدراج صورة جاهزة. انتقل إلى الصورة المطلوبة. واضغط على **خيارات** وحدد إدراج. حرك الصورة المدرجة باستخدام مفاتيح التنقل واضغط على **موافق**. لحفظ الصورة المعدلة بتنسيق GIF. اضغط على **خيارات**. وحدد **حفظ**. وقم بتحرير اسم الصورة. ثم اضغط على **موافق** وحدد الحافظة المطلوبة.

- **التفاصيل** لعرض حجم الملف. على سبيل المثال.

- فرز لفز الملفات والماफظات حسب الاسم أو التاريخ أو التنسيق أو المجم.
 - قائمة **مفاتيح التشغيل** لتحديث مفتاح تشغيل الملف المحدد. يظهر هذا الخيار فقط عند إمكانية تحديث مفتاح تشغيل الملف.
- قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحفوظات الأخرى.



■ المنسق (القائمة ٦)

في هذه القائمة، يمكنك استخدام المنه والتقويم المصممنين بالهاتف.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد المنسق.

المنه

يمكنك ضبط الهاتف ليصدر تنبيهاً عند الموعد المحدد. يعمل المنه حتى في حالة إغلاق الغطاء المطوي.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **المنسق والتنبيه**.

لضبط تنبيه، حدد **وقت التنبيه**. وأدخل وقت التنبيه واضغط على **موافق**. حدد **تشغيل**. لتغيير وقت التنبيه.

لضبط نغمة للتنبيه، حدد **نغمة التنبيه** والنغمة المطلوبة. عند تشغيل المنه، يتم عرض في وضع الانتظار.

عند انتهاء وقت التنبيه

سوف يصدر الهاتف نغمة تنبيه. وتومض كلمة **التنبيه!** والوقت الحالي على شاشة الهاتف. اضغط على **إيقاف لايقاف التنبيه**. إذا تركت الهاتف يصدر التنبيه لمدة دقيقة، أو إذا ضغطت على **غفوة**. فسيتوقف التنبيه لمدة عشر دقائق تقريباً ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه مرة أخرى.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز **سيُشغل** الجهاز نفسه تلقائياً وبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**: **يسألك الجهاز** عما إذا كنت تريد تنشيط الجهاز لتلقي المكالمات. اضغط على **لا** لايقاف تشغيل الجهاز أو **نعم** لإجراء مكالمات واستلامها. لا **تضغط على نعم** إذا كان من المتمم أن يسبب استخدام الهاتف اللاسلكي تشويشاً أو خطأً.

التقويم

يستخدم التقويم الذاكرة المشتركة. انظر الصفحة [11](#).

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد المنسق والتقويم. تظهر شاشة عرض الشهر. يمكنك التنقل خلال الأيام والأسابيع والشهر و باستخدام مفاتيح التنقل.

 **تلميح:** لفتح التقويم بشكل سريع في وضع الانتظار، اضغط على **[>]**.

استخدام شاشات عرض التقويم المختلفة

- شاشة عرض الشهر: تعرض شاشة العرض هذه أسابيع الشهر. يشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. يظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود ملاحظات خاصة به. لعرض الملاحظات المضبوطة ليوم ما (شاشة عرض اليوم). انتقل إلى اليوم المطلوب واضغط على **خيارات** وحدد ملاحظات اليوم.

يتيح الضغط على **خيارات** الوصول إلى الوظائف التالية أيضاً: **عرض الأسبوع** و**ندوين ملاحظة** والذهاب للتاريخ وضبطه. حدد

- ضبط لضبط الوقت والتاريخ أو لتحديد التنسيق الماخص بهما أو المحرف الفاصل (- على سبيل المثال) أو أول أيام الأسبوع (الأسبوع بيد). باستخدام خيار المسح الآلي يمكنك ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة تلقائياً بعد مرور فترة زمنية معينة.
- شاشة عرض اليوم: تعرض شاشة العرض هذه الملاحظات التي تم ضبطها لليوم المحدد. يمكنك التنقل عبر الملاحظات بالضغط على [] أو على [] والتنقل عبر الأيام بالضغط على [] أو على []. اضغط على خيارات وحدد عرض لفتح الملاحظة المحددة ("شاشة عرض الملاحظة").
يتيح الضغط على خيارات الوصول إلى الوظائف التالية أيضًا: تدوين ملاحظة ومسح وتعديل ونقل وتكرار والذهاب للتاريخ وإرسال ملاحظة ونسخ وضبط حدد.
- تكرار لتحديد الفترة الزمنية الفاصلة التي يتم عندها تكرار الملاحظة.
- شاشة عرض الملاحظة: تعرض شاشة العرض هذه الملاحظة التي تم فتحها في شاشة عرض اليوم.
يمكنك الضغط على خيارات للوصول إلى الوظائف التالية: تعديل ومسح ونقل وتكرار وإرسال ملاحظة ونسخ وضبط.
- تدوين ملاحظة تقويم
يمكنك تدوين ملاحظة جديدة في شاشة عرض الشهر أو الأسبوع أو اليوم. في شاشة عرض الشهر أو الأسبوع. انتقل إلى اليوم المطلوب. واضغط على خيارات وحدد تدوين ملاحظة. في شاشة عرض اليوم. اضغط على خيارات وحدد تدوين ملاحظة.
- حدد أحد أنواع الملاحظات التالية: اجتماع و مكالمة و عيد ميلاد و مذكرة و تذكرة.

قم بتدوين الملاحظة وحفظها. لحفظ ملاحظة اجتماع مع تنبئه. على سبيل المثال. قم بال التالي:

أدخل موضوع الاجتماع. واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل المكان. واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل موعد البدء واضغط على **موافق**. أدخل موعد الانتهاء واضغط على **موافق**. أدخل موعد البدء واضغط على **موافق**. أدخل موعد الانتهاء واضغط على **موافق**. لضبط التنبئه للملاحظة. حدد بنغمة أو صامت (لا توجد نغمة تنبئه) ثم اضبط موعد التنبئه.

عندما يصدر الهاتف نغمة تنبئه إعلاماً بـ **ملاحظة**

يصدر الهاتف إشارة صوتية وبعرض الملاحظة. أثناء عرض ملاحظة مكالمة  يمكنك الاتصال بالرقم بالضغط على .

لإيقاف التنبئه وعرض الملاحظة. اضغط على **عرض**. في حالة الضغط على **غفوة** أثناء عرض الملاحظة. سيتوقف التنبئه لمدة عشر دقائق تقريباً ثم يستأنف إصدار نغمة التنبئه مرة أخرى.

لإيقاف التنبئه بدون عرض الملاحظة. اضغط على **خروج**.

■ التطبيقات (القائمة 7)

 في هذه القائمة. يمكنك استخدام ألعاب وتطبيقات Java المثبتة بالهاتف وإدارتها.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد التطبيقات. يدعم هذا الهاتف تقنية (J2ME™) Java 2 Micro Edition. والتي تعد أحد إصدارات تقنية Java المصممة خصيصاً لمنتجات المستهلك الإلكترونية صغيرة الحجم. يلزم نقل تطبيق Java إلى الهاتف قبل أن تتمكن من استخدامه. تستخدم تطبيقات Java الذاكرة المشتركة. انظر الصفحة [11](#).

الألعاب

في هذه القائمة، يمكنك ممارسة **ألعاب Java** المثبتة بالهاتف. للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **التطبيقات والألعاب**.

ضبط الألعاب: حدد **ضبط التطبيقات** لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات (اهتزاز التطبيقات) للألعاب. عند ضبط وظيفة التنبية بالاهتزاز في القائمة ضبط النغمة على إيقاف التشغيل، فلن يهتز الهاتف حتى عند ضبط اهتزاز التطبيقات على وضع التشغيل.

لبدء لعبة، حدد اختر **لعبة** وانتقل إلى اللعبة المطلوبة واضغط على  أو اضغط على **خيارات** وحدد **فتح**. يمكنك الضغط على **خيارات** للوصول إلى الوظائف ذاتها كما في قائمة **المجموعة**. لاحظ أن تشغيل بعض الألعاب قد يستهلك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع (ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن).

لعرض حجم الذاكرة المتاح للألعاب، حدد الذاكرة.

لتتنزيل لعبة إلى الهاتف، حدد **تنزيل الألعاب**. تظهر قائمة بالعلامات. حدد **مزيد من العلامات** إذا كنت ترغب في عرض العلامات المتاحة في القائمة خدمات. حدد العلامة الخاصة بصفحة المتصفح التي ترغب في الوصول إليها. اتبع الإرشادات المزودة من قبل الخدمة. في حالة تنزيل لعبة، قد يتم حفظها في قائمة **المجموعة** بدلاً من قائمة **الألعاب**.

المجموعة

في هذه القائمة، يمكنك استخدام تطبيقات Java المثبتة بالهاتف وإدارتها.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على القائمة في وضع الانتظار وحدد التطبيقات والجروبات.

لبدء أحد التطبيقات، حدد **تحديد التطبيق**. انتقل إلى التطبيق أو مجموعة التطبيقات التي تزيد استخدامها. اضغط على خيارات وحدد **فتح** أو اضغط على  لبدء التطبيق أو لفتح مجموعة التطبيقات.

لاحظ أن تشغيل بعض التطبيقات قد يستهلك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع (ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن).

الخيارات الأخرى المتوفرة لتطبيق أو لمجموعة تطبيقات يمكن الوصول إلى الوظائف أدناه بالضغط على **خيارات** في قائمة التطبيقات. حدد

- مسح لمسح التطبيق المحدد أو مجموعة التطبيقات المحددة من الهاتف.
- **التفاصيل** لعرض معلومات إضافية حول التطبيق.
- **تحديث النسخة** للبحث عن إصدار جديد للتطبيق من إحدى خدمات الإنترنت (خدمة شبكة).
- صفحة **WIP** للوصول إلى صفحة **WIP** متعلقة بالتطبيق (خدمة شبكة). يظهر هذا الخيار إذا كان التطبيق يحتوي على عنوان الإنترنت للصفحة.
- **توصيل بالإنترنت**. لتقييد وصول التطبيق إلى الشبكة. حدد **السؤال أولًا** لضبط الهاتف ليسأل أولًا عن الوصول للشبكة، أو حدد **مسموح** للسماح بالوصول أو **غير مسموح** لعدم السماح بالوصول.
- **اتصال بـ** لضبط الهاتف بحيث يستخدم ضبط خدمة معين إذا احتاج التطبيق إلى ذلك. يستخدم الهاتف بشكل افتراضي ضبط الخدمة للمنتصف.

تنزيل تطبيق Java

يمكنك تنزيل تطبيقات Java جديدة بالطرق التالية:

- حدد **تنزيل التطبيقات في قائمة المجموعة**. تظهر قائمة بالعلامات. حدد **مزيد من العلامات** إذا كنت ترغب في عرض العلامات المتاحة في القائمة خدمات. حدد العلامة الخاصة بصفحة المتصفح التي ترغب في الوصول إليها. اتبع الإرشادات المزودة من قبل الخدمة.
- اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد خدمات للوصول إلى إحدى صفحات المتصفح حيث يمكنك تنزيل تطبيق Java الذي تريده من خلالها.
- استخدم وظيفة **تنزيل الألعاب** في قائمة الألعاب.

هام: قم بتنزيل واستخدام التطبيقات وغيرها من البرامج فقط من مصادر توفر خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

عند تنزيل أحد التطبيقات أو إحدى الألعاب، فقد يتم حفظه في قائمة الألعاب بدلاً من قائمة المجموعة.

التحقق من حالة الذاكرة

للتحقق من حجم الذاكرة المتاح لتطبيقات Java، حدد **الذاكرة** في قائمة المجموعة.



■ الملحقات (القائمة ٨)

الحاسبة

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **الملحقات والحاسبة**.

إجراء عملية حسابية

١. استخدم الأزرار من  إلى  لإدخال رقم. اضغط على  لإدخال علامة عشرية.
٢. اضغط مرة واحدة على  للجمع، أو مرتين للطرح، أو ثلاثة مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة.
٣. للحصول على الناتج، اضغط على **خيارات** وحدد **يساوي**.
٤. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لإجراء عملية حسابية جديدة.

إجراء تحويل العملات

١. حفظ سعر العملة. اضغط على **خيارات** وحدد **سعر العملة**. حدد أحد خيارات التحويل المتاحة. أدخل سعر العملة (اضغط على  لإدخال علامة عشرية) واضغط على **موافق**.
٢. لإجراء عملية التحويل. أدخل المقدار المطلوب. واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية**.
 **تلميح:** لإجراء تحويل عملة في وضع الانتظار أدخل المقدار واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية**.

ساعة الإيقاف

اضغط على القائمة. وحدد المخلقات وساعة إيقاف.

حدد تقسيم الوقت أو وقت التداخل واضغط على **بعد بدء التوقيت**. لأخذ الوقت، اضغط على **إيقاف**. في حالة إيقاف التوقيت، يمكنك الضغط على **خيارات** لاختبار بدء أو حفظ أو إعادة ضبط. في حالة تحديد **بعد**، يستمر التوقيت بداية من وقت الإيقاف السابق. إعادة ضبط لإيقاف التوقيت الحالي وضبط الوقت ليبدأ من الصفر.

لضبط التوقيت للاستمرار في الخلفية. اضغط على  في حال تشغيل الوقت. يظهر  في وضع الانتظار.

يؤدي استخدام ساعة الإيقاف أو تركها تعمل في الخلفية عند استخدام ميزات أخرى إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقليل عمر البطارية.

موقت العد التنازلي

اضغط على **القائمة**. وحدد **المخلقات** و**موقت العد التنازلي**. أدخل وقت التنبية واضغط على **موافق**. يمكنك أيضاً إدخال ملاحظة خاصة للتنبيه. وتغيير الوقت وإيقاف الموقت.

في حال تشغيل الموقت. يتم عرض  في وضع الانتظار. وعند الوصول إلى وقت التنبية. يصدر الهاتف نعمة ويوضع النص الذي يظهر على شاشة الهاتف. اضغط على أي مفتاح لإيقاف المنبه.

■ الخدمات (القائمة ٩)



تحتوي هذه القائمة على متى تتصفح يمكن استخدامه للوصول إلى خدمات عديدة.(خدمة شبكة) وقد تتضمن هذه الخدمات. تقارير الطقس أو الأخبار أو مواعيد رحلات الطيران.

للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد خدمات. تحقق من مدى توفر خدمات المتصفح. ورسوم الخدمة والتعرifات الخاصة بها مع مشغل الشبكة و / أو مزود الخدمة. سوف يوفر لك مزودو الخدمة الإرشادات الالزامية حول كيفية استخدام هذه الخدمات.

باستخدام متى تتصفح الهاتف متعدد الأوضاع. يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (xHTML) على صفحاتها.

هام: استخدم الخدمات الموثوقة بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات المتصفح واستخدامها

1. احفظ الضبط المطلوب للوصول إلى الخدمة التي ترغب في استخدامها. انظر [الصفحة ٨٠](#).
2. اتصل بالخدمة التي تشتراك بها. انظر [الصفحة ٨٢](#).
3. ابدأ تصفح صفحات الخدمة. انظر [الصفحة ٨٣](#).
4. بمجرد الانتهاء من التصفح. قم بإنهاء الاتصال بالخدمة. انظر [الصفحة ٨٤](#).

إعداد الهاتف لخدمة المتصفح

قد تتلقى ضبط الخدمة في شكل رسالة عبر الأثير (OTA) من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر الخدمة التي ترغب في استخدامها. يمكنك أيضًا إدخال الضبط يدويًا.

لمزيد من المعلومات وللحصول على الضبط المناسب. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر الخدمة. وقد يتتوفر الضبط. على سبيل المثال. على موقع الإنترنت الخاص بهم.

حفظ ضبط الخدمة المستلم على شكل رسالة

- **حفظ الضبط المستلم.** اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.

- **عرض الضبط المستلم أو رفضه.** اضغط على **خيارات** وحدد **عرض أو رفض**.

إدخال ضبط الخدمة يدوياً

١. في القائمة خدمات. حدد ضبط وضبط الاتصال وضبط الخدمة النشط.
٢. انتقل إلى مجموعة الاتصال التي ترغب في تشغيلها ثم اضغط على **تشغيل**.
مجموعة الاتصال هي عبارة عن مجموعة من الضبط المطلوب لإجراء اتصال بإحدى الخدمات.
٣. حدد تعديل ضبط الخدمة النشط.
٤. حدد الضبط واحداً تلو الآخر وأدخل الضبط المطلوب تبعاً للمعلومات التي تلقيتها من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

ضبط الشكل

١. أثناء التصفح. اضغط على **خيارات** وحدد خيارات أخرى وضبط **الشكل**. أو في القائمة خدمات، حدد **ضبط وضبط الشكل**.
٢. حدد
 - التفاف النص لضبط النص بحيث يستمر في السطر التالي إذا تعذر عرضه في سطر واحد.
 - حجم الخط لتحديد حجم النص المعروض على صفحات المتصفح.
 - إظهار الصور لعرض الصور أو إخفائها على صفحات المتصفح.

ضبط بيانات الاسترجاع

يمكنك ضبط الهاتف بحيث يتبع إمكانية استلام بيانات الاسترجاع أو رفض استلامها.

بيانات الاسترجاع هي عناصر البيانات، على سبيل المثال، معلومات المستخدم الخاصة بك، التي تقوم الخدمة بحفظها في الذاكرة المؤقتة بالهاتف. يتم مسح بيانات الاسترجاع عند تفريغ الذاكرة المؤقتة. انظر الصفحة ٨١.

١. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى** و**حماية وضبط الاسترجاع**. أو في القائمة **خدمات**، حدد **ضبط وضبط الحماية** وبيانات الاسترجاع.
٢. حدد **سماح أو رفض**.

إجراء اتصال بخدمة المتصفح

١. قم بتنشيط ضبط الخدمة التي ترغب في استخدامها:
في القائمة **خدمات**، حدد **ضبط وضبط الاتصال**. حدد ضبط الخدمة النشط، وانقل إلى مجموعة الاتصال المطلوبة واضغط على **تشغيل**.
٢. قم بإجراء اتصال بأحد الطرق التالية:
 - افتح صفحة البدء على سبيل المثال، الصفحة الرئيسية لمزود الخدمة، في القائمة **خدمات**. حدد صفحة **البدء**. أو، في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على .
 - حدد علامة خاصة بالخدمة، في القائمة **خدمات**. حدد العلامات، والعلامة المطلوبة.
 - إذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة النشط حالياً، فقم بتنشيط مجموعة ضبط خدمة أخرى وحاول من جديد.
 - أدخل عنوان الخدمة، في القائمة **خدمات**. حدد **ذهب للعنوان**. أدخل العنوان (اضغط على  لإدخال حروف خاصة)، واضغط على **موافق**.

تصفّح صفحات إحدى الخدمات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفّح الصفحات الخاصة بها. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف.

في حالة تحدّي GPRS كحامل للبيانات، انظر "اتصال GPRS" الصفحة ١٢ لمعرفة مؤشرات GPRS المعروضة أثناء الاتصال.

استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفّح

- استخدم مفاتيح التنقل للتتصفح خلال الصفحة.
- لتحديد عنصر مظلل، اضغط على .
- لإدخال حروف وأرقام، استخدم المفاتيح من  إلى . لإدخال حرف خاص، اضغط على .

الخيارات المتاحة أثناء التصفّح

قد تناح بعض الخيارات التالية أثناء التصفّح. اضغط على خيارات وحدد الخيار المطلوب. قد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضًا.

الخيارات المتاحة هي: فتح اختصارات وصفحة البدء وإضافة علامة والعلامات (انظر الصفحة ٨٤) ووصلات التنزيل وحفظ في الملف وحفظ الصورة وخيارات أخرى وإعادة تحميل وإنهاء (إنهاء الاتصال، انظر الصفحة ٨٤).

حدد

- صفحة البدء، للعودة إلى صفحة البدء الخاصة بمزود الخدمة.
- اختصارات لفتح قائمة جديدة، على سبيل المثال من الخيارات الخاصة بهذه الصفحة.
- إضافة علامة لحفظ الصفحة الحالية كعلامة.

- وصلات التنزيل لعرض قائمة العلامات لتنزيل المحتوى. لزيادة المعلومات انظر الخطوة ٢ في "تنزيل المحتوى والتطبيقات" الصفحة ١٥.
- خيارات أخرى لعرض قائمة بخيارات أخرى متاحة. تتضمن هذه الخيارات، على سبيل المثال، حفظ الصورة، استخدام التفاصيل (لنسخ رقم هاتف، على سبيل المثال، من الصفحة) وذهب للعنوان ووارد الخدمة (انظر الصفحة ٨٥) وضبط الشكل (انظر الصفحة ٨١) وحماية (للوصول إلى ضبط معلومات الحماية وبيانات الاسترجاع) وتغريغ الذاكرة (انظر الصفحة ٨١).
- إعادة تحميل لإعادة تحميل الصفحة الحالية وتحديثها.

إنهاء الاتصال بخدمة متتصفح

لإنهاء التصفح وقطع الاتصال، اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء** واضغط على **نعم** عند عرض السؤال **إنهاء التصفح**؟، أو: اضغط مع الاستمرار على  إذا أردت إغلاق الاتصال. إذا حاولت الوصول إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور، فقم بتغريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف. لتغريغ الذاكرة الوسيطة، انظر "تغريغ الذاكرة الوسيطة" الصفحة ٨١.

العلامات

لاستخدام عناوين الصفحات المحفوظة كعلامات في ذاكرة الهاتف وإدارتها:

١. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **العلامات** أو **حدد العلامات** في القائمة خدمات.
٢. انتقل إلى العلامة المطلوبة، واضغط على **خيارات**.

٣. حدد ذهاب إلى لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة. يمكنك أيضًا تعديل العلامة أو مسحها، أو إرسالها إلى هاتف آخر، أو حفظها في المحفظة المطلوبة، أو إنشاء علامة جديدة، على سبيل المثال.

قد يكون في الهاتف بعض علامات الكتابة المركبة مسبقاً ملائمة لا تتبع لنووكيا. لا تضمن نووكيا ولا تقر هذه المواقع، إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبع اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

استلام علامة

عند استلام علامة في شكل رسالة عبر الأثير، اضغط على **خيارات** ثم حدد **عرض لعرض العلامة**، أو **حفظ** لإضافتها إلى قائمة العلامات ولرفض علامة تم استلامها في شكل رسالة عبر الأثير اضغط على **إنهاء**.

وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة - رسائل موجهة - من مزود الخدمة (خدمة شبكة).

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة: في القائمة خدمات، حدد **ضبط وإعدادات صندوق الخدمة للوارد ورسائل الخدمة وتشغيل**.

لضبط الهاتف لجلب المحتوى الموضح في رسالة الخدمة تلقائياً: في قائمة خدمات، حدد **ضبط وإعدادات صندوق الخدمة للوارد واتصال آلي وتشغيل**.

لعرض رسالة خدمة:

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة في الحال أو اضغط على **إنهاء** لعرضها فيما بعد في **وارد الخدمة في القائمة خدمات**. أو أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى ووارد الخدمة**.

٢. انتقل إلى الرسالة التي تريدها. واضغط على خيارات. حدد تنزيل جلب المحتوى الموضح في الرسالة. أو **التفاصيل** لعرض تفاصيل رسالة الخدمة أو **مسح** لمسح الرسالة.

تفريغ الذاكرة المؤقتة

في القائمة خدمات. حدد تفريغ الذاكرة. أو: أثناء التصفح. اضغط على خيارات وحدد **خيارات أخرى** وتفريغ الذاكرة.

حماية المتصفح

قد تلزم مزاي الحماية لبعض الخدمات. مثل الخدمات المصرفية. ويلزم توفير شهادات حماية وربما وحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM الخاصة بك. ولزيادة من المعلومات. اتصل بمزود الخدمة.

وحدة الحماية

يمكن أن تحتوي وحدة الحماية على شهادات ومجوهرات عامة ومجوهرات خاصة. تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات الحماية للوظائف التي تتطلب اتصالاً بالتصفح. ويسهل لك استخدام التوقيع الرقمي. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

في القائمة خدمات. حدد **ضبط وضبط الحماية** وضبط وحدة الحماية. حدد **بيانات وحدة الحماية** لعرض عنوان وحدة الحماية. وحالتها. والشركة المصنعة لها ورقمها المنسق.

- طلب الرمز الشخصي للوحدة وتشغيل لضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي للوحدة (PIN) عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية.
- تغيير الرمز الشخصي للوحدة لتغيير الرمز الشخصي للوحدة إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك.

الشهادات

يدعم الهاتف ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. قد تتسلم هذه الشهادات من أحد مزودي الخدمة. وقد يتم أيضاً حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة. لمزيد من التفاصيل ومعرفة مدى توفرها، اتصل بمزود الخدمة.

عند استخدام شهادة مركز خدمة، يظهر مؤشر الحماية  أثناء الاتصال. إذا كان نقل البيانات بين الهاتف والبوابة (المعروف بـ **عنوان بروتوكول IP** في تعديل **ضبط الخدمة النشط**) مشفرًا.

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخدمات المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخدمات المحتوى.

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، لكن يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. وجود شهادة حماية بعد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوقة بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان.

إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض Expired certificate (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو Certificate not valid yet (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حالياً بالهاتف.



قبل تغيير أي من إعدادات الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتهي فعلاً إلى المالك المدون.



■ ذهاب إلى (القائمة ١٠)

في هذه القائمة، يمكنك تشغيل الوظائف التي يمكن الوصول إليها بالضغط على [إلى](#) في وضع الانتظار. للوصول إلى هذه القائمة: اضغط على [القائمة](#) في وضع الانتظار وحدد ذهاب إلى. لمسح وظائف من القائمة أو إضافة مزيد من الوظائف إليها، انظر "ال اختصارات [شخصية](#)" الصفحة [٦١](#).



■ خدمات البطاقة (القائمة ١١)

ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

٦. معلومات البطارية

■ الشحن والتفرير

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية يمكن إعادة شحنها. لاحظ أن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة سيتحقق فقط بعد دورتين أو ثلاثة من الشحن والتفرير الكاملين. يمكن شحن البطارية وتفريرها مئات المرات. ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم بطاريات Nokia المعتمدة فقط. وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من شركة Nokia والمصممة خصيصاً لهذا الجهاز. عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن مصدر الطاقة والجهاز. لا تترك البطارية الشحونة بالكامل متصلة بالشاحن، حيث أن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت البطارية الشحونة بالكامل دون استخدام، فسيتم تفريرها تلقائياً بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف. أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات. استعمل البطارية لغرض الخصصة له فقط. لا تستخدم أبداً أي أجهزة شحن أو بطاريات تالفة أو بالية.

لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية. وقد يحدث تقصير الدائرة المفاجئ عندما يسبب جسم معدني مثل عملة أو مشبك أو قلم اتصالاً مباشرًا بين الوصلات الموجبة (+) والسلبية (-) للبطارية. (وتبدو هذه كأشرتة معدنية على ظهر البطارية). وعادة ما يحدث هذا، على سبيل المثال، عندما تُحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. تقصير الأقطاب قد يسبب أضراراً للبطارية أو القطعة الموصلة.

ترك البطارية في محلات باردة أو دافئة، داخل السيارة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرتها ومدة حياتها. حاول دائماً أن تكون الحرارة ما بين ١٥° و٢٥° درجة مئوية (٥٩° و٧٧° درجة فهرنهايت). سخونة البطارية أو بروتها قد تؤدي إلى توقف الجهاز عن العمل مؤقتاً، حتى لو كانت البطارية مشحونة بالكامل. وبصفة خاصة أداء البطارية محدود في درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.

لا تخلص من البطاريات بإلقائها في النار، حيث أنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. يجب التخلص من البطارية طبقاً للوائح الداخلية. الرجاء محاولة إعادة الدورة، إن أمكن. لا تلقي البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية.

■ الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات نوكيا

استخدم دوماً بطاريات نوكيا الأصلية حفاظاً على سلامتك، ولكنك تتأكد من الحصول على بطارية نوكيا الأصلية: قم بشرائها من أحد وكلاء نوكيا المعتمدين. وابحث عن شعار أجهزة التعزيز الأصلية من نوكيا الموجود على العبوة. وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا بعد استكمال الخطوات الأربع بنجاح ضماناً تماماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية نوكيا الأصلية الموثوقة بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد للشركة نوكيا كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل نوكيا المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التتحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعينها مرةً أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكين الخاص بنوكيا من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من نوكيا عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار نوكيا بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار (٢) نقطتان إلى اليمين. (٣) ثلاثة نقاط لأسفل. (٤) أربع نقاط لأعلى.



٣. اخذش جانب الملصق حتى يظهر رمز مكون من عشرين رقمًا مثل (٠١٢٤٥٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠)، لف البطاربة بحيث تكون الأفام متوجهة لأعلى. تبدأ قراءة ذلك الرمز من الصف العلوي بليه الصف السفلي.



٤. تأكد من أن الرمز المكون من عشرين رقمًا صالحًا وذلك من خلال اتباع التعليمات الموجودة على الموقع www.nokia.com/batterycheck



لإنشاء رسالة نصية، ادخل الرمز المكون من عشرين رقمًا كالرمز التالي مثلاً
١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠ . ثم أرسله إلى ٢٠٠٢٧٦ ٧٧٨٦ ٤٤.

تنطبق التكاليف المحلية والدولية على هذه الرسالة.
ينبغي أن تتسلم رسالة توضح ما إذا كان الرمز موثقاً أم لا.
ماذا تفعل في حالة عدم التتحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية نوكيا التي تحمل ملصق نوكيا البياز هي بطارية نوكيا أصلية موثقة، فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل نوكيا معتمد كي تُحصل على المساعدة الازمة. قد يكون من الخطير استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع: حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلقاء الضرار بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أية اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعزز على المزيد حول بطاريات نوكيا الأصلية، قم بزيارتنا على الموقع: www.nokia.com/battery

العناية والصيانة

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدواير الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تنصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتتلف البطاريات وتشوه أو تذوب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادمة، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بألوان الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتوجيهات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. العاملة الخشنة قد تكسر ألوان الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تطلي الجهاز. الطلاء قد يعيق الأجزاء المتحركة وينع التشغيل الاعتيادي.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد فقط. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو تعزيزات غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخلياً.

- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها (مثل الأسماء وملحوظات التقويم) قبل إرسال الهاتف إلى مركز الخدمة.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى جهاز الشحن وعلى أي تعزيز آخر على حد سواء. في حال تحطّل أيٌ من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

معلومات أمان إضافية

قد يحتوي الهاتف والتعزيزات على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظوظاً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً. استخدم الهاتف في أوضاع التشغيل الطبيعية فقط. يفي هذا المنتج بارشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إماً في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة 1,5 سم على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم. فنبغي ألا يحتوي أيٌ منها على معدن. ونبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. ستحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة. أحياناً قد تؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا الاتصال متوفراً. تأكيد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أتفاً حتى إنتهاء عملية الإرسال. بعض أجزاء الهاتف مغnetة. لذا قد يجذب الهاتف المعدن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغفنة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهاتف المحمول، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الواجبة من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر

بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومتاجر الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF المارجية.

أجهزة ضبط نبضات القلب

يُنصح منتجو هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن 15,3 سم (1 بوصة) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد أبحاث التقنية اللاسلكية Wireless Technology Research ولوصيانته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- احتفظ بالهاتف بعيداً عن أجهزة ضبط نبضات القلب بمسافة تزيد عن 15,3 سم (1 بوصة).
- لا حمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- أثناء استخدام الهاتف. ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
إذا ظننت أن هناك أي تشويش. فاغلق الهاتف فوراً وحركه بعيداً.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة. والوسائل الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة ترکيبياً خاطئاً أو غير مصممة بصورة كافية. لمزيد من المعلومات. يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام

أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة لانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو التعزيزات. بالنسبة للسيارات المزودة بالسوائل الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح قوية شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ الخالص لانفجار هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة ترتكبها صحيحاً قد ينجم عن انفجار الوسادة إصابة خطيرة. يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويفسدون مخالاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالقاً للقانون.

■ أماكن قابلة لانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة لانفجار وامثل لكافحة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة لانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المفضل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريراً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. ذكر بال حاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تُخطر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) وأصناف الكيماوية أو المناطق التي جرى فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة لانفجار كثيرةً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوايا. ومناطق خوبل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المساللة (كالبوروين أو السوتان) والمناطق التي يحتوي هواها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

■ مكالمات الطوارئ

هام: تعمل الهواتف اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



لإجراء مكالمة طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
٢. اضغط على عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث أن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة لآخر.
٤. اضغط على .
إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها أولاً قبل أن تتمكن من إجراء مكالمة طوارئ، ولزيادة المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتنذير أن جهازك اللاسلكى هو ر بما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي، وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العمليمية المستقلة وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ١,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. وتتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قريبك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٤٥٠ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الإكسسوارات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.